



SERIE GOLF LABATT

PLESSISVILLE PRET POUR LA COMPETITION REGIONALE



Avec Gaétan Fafard de la brasserie Labatt qui présente ici la plaque, les golfeurs et golfeuses qui se sont qualifié: Lise Cormier, Marcel Huot, Jean-Maurice Painchaud, Lucie Vaillancourt, Gérard Raymond, Yvon Leclerc et Raymonde Grégoire. On reconnaît aussi le capitaine du club Gaston Cormier.

[Photo La Feuille d'Érable - Fontaine]

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE - La mauvaise température n'a pas empêché les golfeurs de la région de Plessisville de participer en fin de semaine dernière au tournoi d'ouverture du Club de Golf de Plessisville tout en essayant de se qualifier pour faire partie de l'équipe locale qui se rendra affronter les représentants des autres clubs de la Mauricie Bois-Francs lors de la compétition régionale de la série Golf Labatt.

Plus de 70 participants ont donc bravé la pluie et la température plutôt froide et samedi soir, le nouveau capitaine du club, Gaston Cormier dévoilait les noms de ceux et celles qui se sont qualifiés. L'équipe sera composée de Pierre Grégoire pour la classe AA qui a

roulé 75, de Marcel Huot pour le A avec une fiche de 80, de Jean-Maurice Painchaud dans le BB avec un parcours de 86, de Yvon Leclerc qui a roulé 89 pour remporter les honneurs du B, de Denis Cormier avec 92 dans le CC et de Gérard Raymond dans le C avec 98. Trois femmes seront aussi de la partie soit

Raymonde Grégoire qui a remporté les honneurs dans le A avec 41, Lucie Vaillancourt dans la catégorie B qui a roulé 47 et Lise Cormier dans le C, elle a roulé 52.

L'équipe de Plessisville est donc prête pour la rencontre régionale qui aura lieu au Cap de la Madeleine en juillet prochain.

CLUB DE GOLF DE PLESSISVILLE

SHERRY DES DAMES EN VUE

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE - Le tournoi d'ouverture a eu lieu en fin de semaine dernière au Club de Golf de Plessisville et ce, malgré la mauvaise température. C'était là la première d'une longue série d'activités qui se dérouleront durant tout l'été.

Ainsi, il y aura le tournoi des Chevaliers de Colomb qui se tiendra samedi prochain le 18 juin et dont la date limite pour les inscriptions était fixée au 13 juin. Il y aura également le Sherry des Dames le 21 juin de 18.30 hres à 20.30 hres au "club house" nouvellement agrandi pour recevoir plus confortablement les golfeurs et les... golfeuses. Pour ce Sherry, l'invitation est lancée à toutes et les responsables sont Lise Cormier (362-3162) et Gilberte Beauchesnes (362-3688).

Invité à l'émission Univers des Loisirs, samedi dernier à CKTL, le nouveau capitaine du Club, Gaston Cormier, a souligné quelques autres activités telles que le Tournoi O'Keefe le 2 juillet, le Tournoi Molson le 13 août, un Tournoi Invitation le 16 août etc. D'autres compétitions plus ou moins privées devraient également s'ajouter à cette liste de même que d'autres compétitions pour les membres.

Comme le terrain est dans une forme extraordinaire et si la température se montre clémente, il est fort possible que les parcours soient des plus fréquentés au cours de la saison estivale. Le nouveau "pro", Richard Grégoire, qui succède à son frère, Pierre, aura donc passablement de pain sur la planche d'ici la fin de la saison.

UN SUCCES "NEWFIESQUE"



Fiers d'avoir remporté le Rallye Franco Newfie, Gaétan et Donald Cyr posent ici aux côtés du propriétaire de la plage de l'Érable, M. Osmond Breton. Plus haut, les organisateurs: Luc Thibeault et Xavier Leclerc. Tout un succès que fut cette compétition amicale.

[Photo La Feuille d'Érable - Fontaine]

Par: Jean Fontaine

STE-SOPHIE DE MEGANTIC - Avec 59 voitures au départ, le rallye Franco Newfie organisé par Luc Thibeault et Xavier Leclerc pour le Comité des Loisirs de la Plage de l'Érable aura remporté un succès que l'on pourrait qualifier de "newfiesque". C'est quelque chose.

Gaétan et Donald Cyr l'ont emporté et l'on retrouvait en seconde place Marcel et Jacques Dubois, en troisième Yves Gosselin et Benoit Michaud, en quatrième Ghislain et Brigitte Beaudoin, en cinquième Richard et Monique Deshaies.

Bref, ce fut un succès et en plus des gens du camping, plusieurs concurrents de l'extérieur sont allés se joindre au groupe qui n'avait que des félicitations à adresser aux organisateurs.

Ligue de Balle-Molle des Bois-Francs

Deux autres victoires pour le Forand Auto

Par: Pierre Nadeau

PLESSISVILLE - Le Forand Auto a remporté une victoire assez facile de 5 à 1 sur le Demers et Hamel de Victoriaville dimanche soir dernier au terrain de l'école St-Edouard.

La première manche a suffi aux vainqueurs alors que Jacques Beaudoin a reçu un but sur balle et que Raymond Painchaud a claqué son troisième circuit de la saison pour lancer son équipe en avance 2 à 0. Puis à la troisième, Denis Beaudoin a réussi son quatrième circuit de la campagne. Les gagnants ont ajouté 1 point à leur avance à la quatrième avant de voir les perdants marquer leur unique point au début de la cinquième. A la sixième, Plessisville a réussi son cinquième et dernier point sur 2 coups sûrs. A l'offensive, Jean-Claude Doyon a continué son beau travail avec 2 coups sûrs en 3 présences au marbre. Jacques Beaudoin et Raymond Vaillancourt ont également connu une soirée de 2 en 3.

SOMMAIRE: Demers et Hamel 000 010 0 - 1 5 0 Forand Auto 201 101 x - 5 9 0 L.G.: Raymond Vaillancourt - L.P.: Gilbert Perreault Circuits: FA: Raymond Painchaud (3), Denis Beaudoin (4)

VICTOIRE DE DERNIERE MINUTE

Mardi soir le 7 juin dernier, Jean-Claude Doyon a coigné 4 coups sûrs dont le dernier au début de la 7e et dernière reprise avec 3 coureurs sur les sentiers et 2 retraits pour briser une égalité de 7 à 7 et donner à son équipe une victoire de 10 à 7 sur le Demers et Hamel de Victoriaville.

SOMMAIRE: Forand Auto 300 012 4 - 10 15 1 Demers et Hamel 240 001 0 - 7 8 3

L.G.: Michel Dubois - L.P.: Ronald "Pee Wee" Drouin Circuits: FA: Denis Beaudoin (3) - DH: Gilbert Perreault

Dans l'autre rencontre de dimanche dernier Arthabaska et le Victoria Pizza ont annulé 4 à 4. C'est une erreur du Arthabaska à la fin de la partie qui a permis au Victoria Pizza de niveler les chances.

SOMMAIRE: Arthabaska 4 7 2 4 7 2 Victoria Pizza 4 3 0 Lanceurs: Arth.: Normand Lamontagne et VP: Denis Rheault Circuits: VP: Denis Rheault, Alain Girouard - Arth.: Alain Bergeron

LUNDI 6 JUIN Arthabaska 8 8 2 Victoria Pizza 1 3 7 L.G.: Daniel Dupuis - L.P.: Alain Cloutier

Table with 5 columns: Classement (12 juin), PJ, V, D, N, Pts. Rows include Forand Auto, Arthabaska, Tabagie Bokado, Victoria Pizza, Demers et Hamel.

Table with 5 columns: FRAPPEURS, AB, CS, C, PP, Moy. Rows include Jean-Ci. Doyon, Normand Daigle, Raymond Painchaud, Raymond Vaillancourt, Jacques Beaudoin, Michel Breton, Réal Turcotte, Denis Beaudoin, André Côté, Pierre Lachance, Michel Dubois.

Un concours de pêche s'ouvre aux 1200 membres de l'A.C.P.P.

Par: George A. Béchard

PLESSISVILLE - Les quelque 1,200 membres de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville ont été invités à prendre part à un concours qui permettra à chacun de démontrer son habileté en "taquinant" le poisson. Ce concours se tiendra les samedi et dimanche, 18 et 19 juin courant. Neuf catégories de poissons "sportifs" sont concernés dans le concours et la pêche peut se faire dans tous les lacs et cours d'eau de la région. Les intéressés à prendre part au concours doivent s'inscrire avant leur départ. Ces inscriptions sont reçues par les responsables de l'A.C.P.P. ainsi que par les directeurs du Comité des concours soit MM. Sarto Blanchette, André Baril et Léon Laurendeau.

LES RECOMPENSES

Pour les activités de ce concours, un poste sera établi au domaine de l'Association Chasse et Pêche soit au lac Joseph à St-Pierre-Baptiste. C'est à ce poste que les prises doivent être présentées au retour de l'excursion de pêche. A 17h. le dimanche 19 juin, prendra fin le concours et les prises devront avoir été présentées à ce poste avant l'heure fixée soit 17h., pour avoir droit à l'attribution des récompenses. La remise des prix se fera sur place et immédiatement après le choix des gagnants de chacune des catégories; pour ce choix, il est tenu compte de la longueur des poissons et, en cas d'égalité, on se base sur certaines autres normes. M. Daniel Bouffard, président de l'A.C.P.P. est le patron d'honneur du concours.

VENTE GIGANTESQUE

20 DISCO HITS POLYDOR 2480257



WAR GREATEST HITS PES 90406



TINA CHARLES I LOVE TO LOVE KES 90350



LA FAMILLE SOUCY
LES FRAISES ET LES FRAMBOISES TF 1031



20 DISCO HITS POLYDOR 2480239



BIDDUE ORCHESTRA RAIN FOREST KES 90349



SANTANA BORBOLETTA PC 33135



21 GRANDES CHANSONS D'AMOUR C 3611



EDGAR WINTER SHOCK TREATMENT PE 32461



SANTANA AMIGOS PC 33576



JOHNNY AND EDGAR WINTER
TOGETHER LIVE PZ 34033



PIERRE NOLES
SUPER SOIREEES DANSANTES BTV-23



LE CARREFOUR ENR.

1459 ave St-Louis
Plessisville 362-3525

PROGRAMME DE SUBVENTIONS "HORS-NORMES" POUR LES ORGANISMES LOCAUX DE LOISIRS

VICTORIAVILLE, 8 JUIN 1977 — Dans le cadre des programmes de subventions du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, le député d'Arthabaska, M. Jacques Baril, désire faire savoir à la population qu'un montant de \$17,000. est accordé à tous les comités pour encourager et soutenir les organismes locaux de loisirs.

Ce programme s'appelle "budget hors-normes" et, comme son nom l'indique, il s'adresse aux organismes locaux de loisirs du comté qui ne peuvent bénéficier des programmes réguliers du Haut-Commissariat.

Les organismes de loisirs désireux d'appliquer pour une subvention doivent s'adresser au bureau du député pour obtenir un formulaire de demande.

Parmi les critères d'admissibilité au programme, le député Baril fait remarquer qu'il doit s'agir d'un organisme sans but lucratif qui opère dans le comté et n'a pas de raison commerciale.

De plus, l'organisme ne doit pas avoir reçu d'autres subventions du Haut-Commissariat pour la même année.

M. Baril tient à préciser que ces subventions ne sont pas des droits acquis, mais doivent être perçues comme un soutien et un encouragement aux organismes de loisirs qui se préoccupent de développer la participation populaire.

Par ailleurs, en ce qui concerne les priorités du comté dans le cadre de ce programme, le député Baril place en premier les comités de loisirs paroissiaux à caractère polyvalent, ensuite les associations d'animation socio-culturelle regroupant des handicapés physiques ou des personnes âgées, et enfin les autres organismes privés de loisirs, à l'exception des club privés de sports.

En terminant, le député d'Arthabaska tient à souligner que les formulaires de demande, qu'on peut se procurer au bureau, 16 rue Perreault à Victoriaville, doivent être retournés à la limite le 1er juillet 1977.



LES CHAMPIONS JUNIORS: Manon Bernard, Daniel Simoneau et Eric Courtois.



LES CHAMPIONS SENIORS: Denis et Lisette Rivard, Ben Mathieu de la compagnie Molson et Julien Letiecq.

Tournoi régional de pétanque du 5 juin à Plessisville

44 équipes étaient inscrites

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE - Le club de Pétanque de Plessisville nous laissait savoir que 44 équipes se sont inscrites et ont participé au Tournoi Régional de Pétanque Molson qui a eu lieu dimanche le 5 juin dernier à Plessisville. Cette compétition se déroulait au terrain de pétanque du Centre des Loisirs sur la rue Fournier et en plus de la brasserie Molson qui a remis des médailles et bourses aux méritants, deux commanditaires locaux, le V. Boutin Express et le Tashereau Ready Mix ont collaboré pour les trophées destinés aux jeunes joueurs juniors.

Chez les adultes, les seniors, le championnat est

allé à l'équipe composée de Julien Leclerc, Denis et Lisette Rivard qui étaient opposés à Daniel Page, Sylvie Benoit et Bertrand Croteau. La consolante a été gagnée par le trio d'André Henri, Hélène Belleville et Angèle Boulanger qui avait défait celui de Richard Boulanger, Jeanne Dupont et Jeanne Lussier. La réconfortante a été méritée par Marcel Bernard, Dorothy Bernard et Gertrude Marcoux qui avaient pour adversaires en finale, Adrien Henri, France Toutant et Réal Rivard. Finalement, Denis Peltier, Sylvie Poyet et René Lussier ont volé la désolante à Roland Lussier, Gisèle Lachance et Cécile

Breton.

Chez les jeunes, le championnat a été remporté par Daniel Simoneau, Nancy Bernard et Eric Courtois, la consolante par Jacques Lussier, Luc Poyet et Sylvain Létourneau, et la réconfortante par Marco, Jean et

Anne Boulanger.

PROCHAIN TOURNOI

Le prochain Tournoi Régional Molson de la région du Centre du Québec sera celui de Victoriaville le 19 juin prochain au terrain de l'école l'Assomption. Les inscriptions seront prises de 9.30 hres à 10.30 hres et pour informations, on communique avec 362-3418.

(Autres photos page B-12)

LABORATOIRE DENTAIRE

André Côté, d.d.

DENTUROLOGISTE

Fabrication et Réparation de Dentiers

1580, Suite A
Av. St-Louis
Plessisville
Tél.: 362-7837

Heures de bureau:
9h.00 à midi
1h.30 à 17h.00
le soir sur rendez-vous

Fête des Pères

EXCELLENTE SUGGESTIONS DE CADEAUX PRATIQUES!



DIMANCHE
19 JUIN

il ne faut pas oublier
Papa!

Prix

Spéciaux

1582 ave. St-Louis
Plessisville Tel: 362-2717

CHEMISES

DE QUALITE EN TRICOT DE POLYESTER MANCHES LONGUES LAVER, SECHER, A LA MACHINE SANS REPASSAGE

TAILLES: P- M- G- TG
CHOIX DE TEINTES IMPRIMES

SPECIAL

REG. \$18.00	pour	\$13.50
\$20.00	pour	\$15.95
\$22.00	pour	\$17.50

Un tricot de qualité pour lui

CHANDAIL AVEC COL ET 3 BOUTONS 100% POLYESTER ET CHEMISES A MANCHES COURTES LAVER SECHER MACHINE MODELES A MOTIFS DEVANT

TAILLES: P- M- G- TG
VASTE CHOIX DE COULEURS A LA MODE

SPECIAL

REG! \$13.00	pour	\$9.95
\$15.00	pour	\$11.95
\$17.00	pour	\$13.50

PANTALONS

HABILLES POLYESTER ET LAINE OU ENTIEREMENT POLYESTER

CONFECTION SOIGNEE

CHOIX DE COULEURS ASSORTIES

TAILLES 28 A 44

SPECIAL

REG. \$28.95	pour	\$22.95
\$30.95	pour	\$24.95
\$32.50	pour	\$25.95

ROBES DE CHAMBRE

EN RATINE DE NYLON OU DE COTON EN SATIN

COULEURS ASSORTIES

TAILLES P- M- G- TG

CONFECTION TRES SOIGNEE

SPECIAL

REG. \$22.95	pour	\$17.95
\$27.50	pour	\$18.50
\$29.95	pour	\$23.95



Le président du Chasse et Pêche de Plessisville, Daniel Bouffard pose ici avec les gagnants. A sa suite, on retrouve Yvon Rodrigue, Omer Mercier et Marc Beaudoin. Debouts, entourant le Ben Mathieu, représentant Molson, Jacques Vallée, responsable du concours, J.-P. Chamberland, officier de conservation et Raymond Rouillier du Carrefour Sport Expert, commanditaire du concours, Reynald Poulin, Robert Bolduc et Yvon Faucher. N'apparaissent pas, Albert Beaudoin, Bruno Peron, Gilles Pelchat, Sylvain Jean, Daniel Boiduc et Pierre Taschereau.

LE CONCOURS DE COYOTTE: UNE BONNE CHOSE

Par: Jean Fontaine et Jean Vallée

PLESSISVILLE - Selon le rapport de M. Claude Brunelle, officier de conservation en charge du contrôle des prédateurs au sous poste de Victoriaville, 112 coyotes auraient été capturés au cours de l'hiver dernier.

Une cinquantaine de ces bêtes ont été envoyées pour analyse par le laboratoire du Ministère de l'Agriculture. Malgré les

mauvaises conditions, parfois difficiles pour le trappage, l'hiver dernier, on peut dire que cela fut un véritable succès.

A Plessisville, c'est l'Association Chasse et Pêche qui avait pris les choses en main et qui avait organisé un concours de chasse au coyote. Pour toute la durée du concours, 22 spécimens ont été capturés soit 14 mâles, 7 femelles et un chien errant.

Selon le rapport de M.

Brunelle, un tel concours devrait se poursuivre dans les années à venir car un contrôle adéquat des prédateurs en dépend. Si l'on tient compte que 112 coyotes dont 58 femelles ont été capturés dans la région et si l'on imagine que chaque femelle peut avoir 6 petits en moyenne, c'est pas mal.

D'autant plus, par exemple, que la femelle capturée par Marc Beaudoin avait 10 foetus. Avec

ACTIVITES ESTIVALES 1977

INSCRIPTIONS LES 17 ET 18 JUIN

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le Service Municipal des Loisirs de Plessisville attendra les inscriptions pour les activités estivales en fin de semaine prochaine les 17 et 18 juin prochain au Centre des Loisirs.

A ce moment, les moniteurs des différentes activités seront sur place pour informer la population et prendre les inscriptions. Les heures sont les suivantes: vendredi le 17 juin de 19.00 hres à 21.00 hres et le samedi 18 juin de 9.00 hres à midi et de 13.00 hres à 16.00 hres.

DEPLIANT PUBLICITAIRE

Dans un dépliant publicitaire qui sera prochainement distribué dans les familles, par la poste, le Service des Loisirs informera directement les gens du programme qui sera offert cet été.

Notons que les activités seront l'initiation à l'athlétisme, la natation, le baseball, le tennis et les activités récréatives et culturelles. La bibliothèque, au Centre des Loisirs, sera également ouverte, sauf durant les vacances industrielles.

Résultats du baseball mineur de Plessisville

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE - Plusieurs joutes ont été jouées cette semaine et en voici les résultats:

6 JUIN, ATOMES

Chevaliers de Colomb	14	15	11
Jo Dubois	31	40	7

PEE WEE

Belle Isle et Goulet	6	7	5
Courtier d'Assurance	6	4	4

Bonne performance des 2 lanceurs, Raynald Blier (C.A.) et Jean Mercier (BIG) en relève.

7 JUIN, MOUSTIQUES

V. Boutin Express	11	5	5
Matério Plessis	8	1	2

LG: Dany Gosselin

LP: Jean Gagnon

Stéphane Lafond avec un triple et un grand chelem a été le meilleur de la partie.

BANTAM

Savoie Pizza	7	6	5
Manseau	4	8	3

LG: Stéphane Corriveau

LP: Sylvain St-Onge.

9 JUIN, BANTAM

Savoie Pizza	5	8	0
Filature Plessis	4	5	2

LG: Denis Marcoux

LP: René Boutin

Daniel Latulippe a eu 2 en 3 pour le

Filature Plessis.

cela, on peut imaginer quel problème deviendrait le coyote dans les années à venir étant donné que les conditions sont favorables pour cette espèce.

RESULTATS DU CONCOURS DE COYOTE

Les organisateurs de cette chasse au coyote dont le responsable est Jacques Vallée se sont déclarés très satisfaits des résultats de ce concours et ils ont tenu à

remercier les commanditaires.

Voici donc les gagnants: Omer Mercier (5 coyotes et un chien errant) premier avec en plus le trophée du plus gros male qui pesait 30,5 lbs sans fourrure. Raynald Poulin de Princeville, deuxième avec 4 coyotes, Marc Beaudoin de Ste-Sophie troisième avec 3 coyotes dont la plus grosse femelle qui pesait 42,5 lbs sans fourrure, Albert Beaudoin d'Arthabaska quatrième avec 3 coyotes dont le

plus petit male qui pesait 23 lbs, Yvon Faucher de Ste-Sophie cinquième avec 1 coyote, Bruno Peron de Plessisville sixième avec un coyote, Gilles Pelchat de Plessisville septième avec un coyote, la plus petite femelle qui pesait 19,5 lbs, toujours seulement la carcasse. En équipe, Robert Bolduc et Yvon Rodrigue ont capturé 3 coyotes tandis que Sylvain, Jean, Daniel Bolduc et Pierre Taschereau se sont classés deuxième avec un coyote.

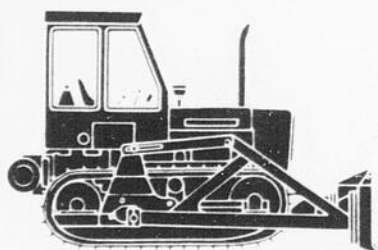
LUXOR CHESTERFIELD

VOTRE MAISON DE CONFIANCE

1527 ST-JEAN • PLESSISVILLE

(819) 362-7858

- REMBOURRAGE
- CADRES DE TOUS GENRES
- ARTISANAT
- CADEAUX • SOUVENIRS
- MATERIEL A LA VERGE



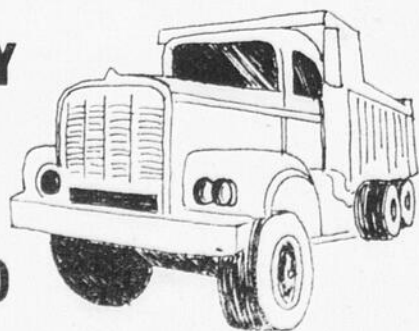
**ROLAND
TOURIGNY**
est à votre
disposition...

Pour tous genres de travaux d'excavation, drainage, travaux mécanisés avec heures octroyés pour les cultivateurs
Transport de gravier concassé, terre à pelouse, sable.

Pour tous ces travaux nous possédons les camions, pépines, et bull-dozer. En tout temps adressez-vous à

ROLAND TOURIGNY
165 BECANCOUR
Ste-Anastasia Co. Még.

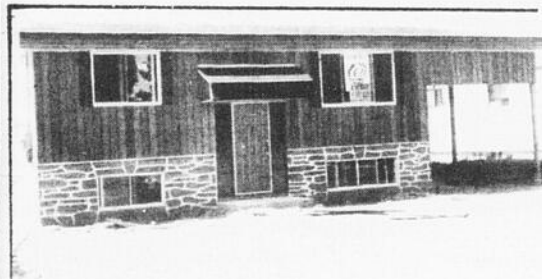
Tel: (819) 389-5450



JACQUES CONSTRUCTION INC.

MAISONS NEUVES A VENDRE

AUSSI CONCESSIONNAIRE DES MAISONS USINEES



2331 rue GUY Plessisville AUSSI:

2309 rue Guy Plessisville 1175 Des Pensées
1005 rue Gosselin Plessisville 1270 Bertrand
196 rue Rivard Princeville

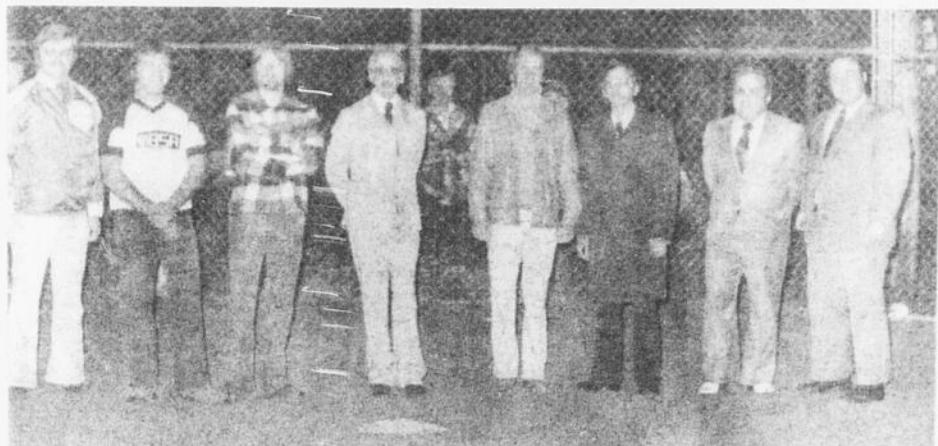
mensualités (cap., taxes, int.) \$205.35
Si éligible au rabais fédéral

• MAISONS APPROUVEES PAR LA SCHL
ELIGIBLES AU PROGRAMME D'AIDE
DE L'ACHETEUR

Renseignements

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!

**364-2397
OU
362-3580
le soir**



Ouverture de la Ligue de balie-molle des Chevaliers de Colomb de Plessisville. De gauche à droite on reconnaît M. Yvon Landry, secrétaire de la ligue, Marcel Gagnon de la maison M.B.S.A., Jacques Brochu du Drolet Sports, Désiré Sévigny du Boucherie Désiré Sévigny, Marcel Nadeau de Marcel Nadeau Meubles de Ste-Sophie, Yvon Provencher du Rousseau Tire Shop, Yvan Comtois du Théâtre Colonial et René Daigle Grand Chevalier du conseil 2527 de Plessisville.

MARCEL NADEAU INACTIF

ROUSSEAU TIRE SHOP FAIT UN BOND EN PREMIERE

PLESSISVILLE — Le Rousseau Tire Shop n'a certe pas chômé la semaine dernière pour en venir à décrocher la première position. Deux victoires bien placées, une équipe du Marcel Nadeau Meubles inactives et le tour était joué d'autant plus que cette dernière équipe devra même partager la seconde place avec la Maison MBSA qui avait décidé lui aussi de taper sur la tête du Marcel Nadeau.

VICTOIRE DU MBSA

Dans la première joute de la semaine, celle de lundi, la Maison MBSA a vaincu le Désiré Sévigny 16 à 5. Pour cela, ils ont cogné 9 coups sûrs contre 6 pour leurs adversaires. Chacune de ces formations a aussi commis 2 erreurs. Normand Cyr, Yves Boulé du MBSA ont claqué 2 en 3 chacun alors que René Gélinas y allait de 2 en 4 pour le Désiré Sévigny. Le lanceur gagnant Denis Dubuc et le perdant Jean-Luc Gagnon.

GAIN DU ROUSSEAU TIRE SHOP

Cette même soirée, le Rousseau Tire Shop a défit le Théâtre Colonial 15 à 9 avec 16 coups sûrs et 5 erreurs contre 15 coups sûrs et 3 erreurs de la part de leurs adversaires. Le lanceur gagnant Ronald Fortin et le perdant Yvon Roy. Parmi ceux qui se sont distingués, il y a Gilles Lacroix avec 4 en 5, Donald Payeur avec 2 en 3 et Bertrand Gagnon avec un circuit pour le Rousseau ainsi que Marcel Grenier avec 2 en 3, Jacques Rouillier et Marquis Jacques avec 3 en 5 pour le Théâtre Colonial.

ET DE 2 POUR ROUSSEAU

Le lendemain, le Rousseau Tire Shop obtenait son second gain au compte de 8 à 3 sur le Désiré Sévigny pour qui c'était leur seconde défaite de la semaine. Au sommaire pour le Rousseau, 8 pts, 10 c.s., 3 erreurs et pour le Sévigny, 3 pts, 6 c.s., et 5 erreurs. Le lanceur gagnant Marc Lemoine et le perdant Jean Labrecque. Ronald Fortin a cogné un circuit bon pour 3 points ce qui a certe aide son équipe dans cette victoire tout comme les 2 coups sûrs en 3 apparitions pour Michel Bellemare.

DEUX VICTOIRES POUR HOTEL FRANCE DE LYSER

HOTEL LAKESIDE SEUL EN TETE

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le Lakeside de St-Ferdinand est maintenant seul en tête du classement de la Ligue Commerciale C O'Keefe. Cela, grâce à une victoire et une défaite inscrite à leur fiche au cours de la semaine passée pendant que les Chevaliers de Colomb qui étaient jusque là ex-æquo en première position avec eux, ont subi deux défaites dont une devant le Lakeside. Le V. Boutin Express a poursuivi sa poussée victorieuse pour ajouter quatre points à son classement. La plus grande surprise vient toutefois du Hôtel France de Lyster qui a lui aussi remporté deux victoires la semaine dernière pour dépasser le Manoir Plessis, qui avec ses 2 défaites, est relégué en dernière position.

à 3 sur le ... Hôtel Lakeside de St-Ferdinand. C'était là une surprise et le lanceur gagnant a été Denis Boislard et le perdant Jacques Faucher. C'était leur seconde victoire de l'année.

MARDI 7 JUIN

Le lendemain, le lanceur Jocelyn Beaudoin a claqué un circuit à la septième et dernière manche pour procurer la victoire à son équipe, le Boutin Express. Le pointage final a donc été de 5 à 4 pour le V. Boutin Express sur les Chevaliers de Colomb. Une défaite mal venue pour les Chevaliers pour qui l'artilleur était Jacques Tardif.

MERCREDI 8 JUIN

Les efforts du lanceur Jean-Pierre Poirier et des autres joueurs ont, le lendemain permis au V.

Boutin Express de remporter une autre victoire, celle là de 7 à 4 devant le Manoir Plessis. Rémi Garneau a été le lanceur perdant.

JEUDI LE 9 JUIN

Finally, jeudi le 9 juin, à Plessisville, le Lakeside a évité de se retrouver en seconde position en défaisant les Chevaliers de Colomb 4 à 2. Gaston Roy a été le lanceur crédité de la victoire tandis que Marcel Gilbert a été crédité de la défaite.

A Lyster, le Hôtel France a eu raison du Manoir Plessis 7 à 5. Edouard Labrecque a mené les siens à ce second gain de la semaine, leur troisième de la saison tandis que Jacques Brière a été le lanceur gagnant pour le Manoir Plessis.

CLASSEMENT	V	D	N	Pts
Lakeside, St-Ferdinand	5	2	1	11
Chev. de Colomb, Pless.	4	3	1	9
V. Boutin Express, Pless.	4	3	1	9
Hôtel France, Lyster	3	4	1	7
Manoir Plessis	2	6	0	4

LUNDI 6 JUIN

C'est le Hôtel France de Lyster qui a ouvert la semaine avec un gain de 12

UNE VICTOIRE POUR LE COLONIAL

Finally, le Théâtre Colonial a amélioré sa fiche avec un gain de 14 à 10 sur le Drolet Sport. Pour le Colonial 14 points, 18 coups sûrs et 3 erreurs et pour le Drolet Sport 10 points, 14 coups sûrs et 5 erreurs. Yvon Roy a été le lanceur gagnant et Gaétan Brûlé le perdant. Jacques Rouillier avec 4 en 5, Daniel Moisan avec 4 en 6 et Marquis Jacques avec 3 en 4 ont aidé la cause du Colonial bien que Lionel Pouliot et Jean-Marie Guay aient frappé 3 en 4 et Réal Couture 3 en 5 pour le Drolet.

CLASSEMENT	V	D	N	PTS
ROUSSEAU TIRE SHOP	4	2	1	9
MAISON MBSA	3	2	1	7
MARCEL NADEAU MEUBLES	3	1	1	7
THEATRE COLONIAL	3	3	0	6
DROLET SPORT	2	4	0	4
DESIRE SEVIGNY	1	5	1	3

Le 19 juin...
N'oubliez pas votre
papa!



La Direction et le personnel de votre
Magasin Co-op désirent souhaiter
bonne fête à tous les papas

MAGASIN CO-OP
1571 AVE ST-LOUIS
PLESSISVILLE TEL: 362-7776

Ligue Industrielle de Princeville

JACQUES CONSTRUCTION ET PRINCE CARAVAN EN TETE

CLASSEMENT

Section B:	Jacques Construction	5	1	1	11
	Chevaliers de Colomb	4	2	0	8
	Martin Sport	3	4	0	6
	Princeville Furniture	0	5	1	1
Section C:	Prince Caravan	5	2	0	10
	Toros René Sévigny	4	2	0	8
	Michel Transport	3	3	1	7
	Eugène Fortier	0	5	1	1

Avec la collaboration du statisticien de la Ligue Industrielle, voici les 3 meilleurs trappeurs (10 AB et plus) de chaque équipe.

SECTION B:	Normand St-Pierre	14	7	.500
	Gilles Garneau	16	5	.313
	Normand Lecours	14	4	.286
Chevaliers:	Denys Fortier	20	11	.550
	Denys Hunter	18	8	.444
	Gérald Lecompte	16	7	.438
Jacques Const.	Jean Cl. Mc Mahon	15	8	.533
	Luc Bernier	22	10	.455
	Réjean Houde	20	8	.400
Princeville Fur.	Clermont Longchamp	12	5	.417
	Michel Perreault	11	4	.364
	Serge Bergeron	17	6	.353
SECTION C:	Guy Cormier	20	10	.500
	Ghislain Durant	19	8	.421
	Michel Vézina	22	9	.409
Prince Caravan	Gaétan Cloutier	15	8	.600
	Armand Verville	20	10	.500
	Raymond Cloutier	18	7	.389
Michel Transport	Réal Laliberté	24	10	.417
	J.-Marc Bazin	22	8	.366
	Luc Choquette	21	7	.333
Eugène Fortier	François Raymond	22	9	.409
	Michel Pelletier	20	8	.400
	Simon Daigle	11	4	.364

par: Jean Fontaine

PRINCEVILLE - C'est toujours le Jacques Construction qui est en tête du circuit de balle-molle Industrielle de Princeville dans la section B alors que le Prince Caravan sont les meneurs dans la classe C de cette même ligue. Toutefois si les quatre premières joutes ont eu lieu comme à l'habitude lundi et mardi, les deux joutes de mercredi de même que l'ouverture officielle ont dû être remises à cause du terrain détrempé.

SECTION C

Dans la section C, lundi le 6 juin, le Michel Transport a infligé un cinglant blanchissage au Eugène Fortier en écrasant ces derniers 10 à 0. Cela permettait aux vainqueurs de remonter quelque peu la pente du classement tandis que pour le Eugène Fortier, c'était la seule défaite de la saison en 6 joutes.

Le lendemain, le Prince Caravan a eu raison des Toros de René Sévigny 13 à 8 pour déclasser ces derniers de leur première position. Le Prince Caravan passait donc en tête.

SECTION B

Dans le B, le Jacques Construction a écrasé le Princeville Furniture 9 à 0 lundi soir et les Chevaliers de Colomb ont défait le Martin Sport 6 à 2 mardi soir. Là rien n'a changé sinon que les Chevaliers sont maintenant seul en seconde position.

RALLYE AUTOMOBILE A N.-D. DE LOURDES

Par: Jean Fontaine et France Lemelin

NOTRE DAME DE LOURDES - Un rallye automobile a eu lieu dimanche le 5 juin dernier à partir de la municipalité de Notre-Dame de Lourdes. Cette compétition a attiré 78 participants ce qui en fait, pour une première édition, un succès que le responsable Gilles Laflamme trouve satisfaisant et assez encourageant pour en organiser un autre l'an prochain.

Ce sont Marcel Tardif et Réjean Vézina qui ont

remporté la victoire chez les hommes tandis que du côté des équipes exclusivement féminines, c'est le duo Candide Simoneau - Lucille Poirier qui l'a emporté.

Dans la classe régulière soit celle comportant des équipes mixtes ou masculines, M. et Mme Jean-Guy St-Hilaire ont terminé bons deuxièmes suivis par Denis Gosselin et Mario Tardif, par Yves Gosselin et Benoit Michaud, par Luc Thibeault et Xavier Leclerc, par Ghislain et Brigitte Beau-

doin, par Michel Garneau et Jacques Dubois, par Renaud et Jeannine Garneau, par Jean-Pierre Roberge et Michel Dubois et par Raymond Bourgoïn et Michel Morin en dixième position. Des trophées Molson ont été remis aux meilleurs.

Chez les femmes, Hélène Faucher et Jeanne-Mance Côté ont terminé au second rang devant Claudette Morin et Carole Bilodeau. Denise et Pierrette Blier ont terminé l'épreuve quatrième dans cette classe féminine.

Comité Intermunicipal des Loisirs

D'autres municipalités intéressées

Par: Francine Boulet-Boursier

INVERNESS - Le Comité Inter-municipal regroupant les municipalités d'Inverness, Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste et Laurierville verra peut-être le groupe augmenter. En effet, Lyster, Leeds et Plessisville ont manifesté le désir de se joindre au Comité. Le 31 mai dernier des représentants des Clubs Récréatifs et des Comités Sociaux Culturels de Lyster et Leeds assistaient à la réunion du Comité Inter-Municipal pour connaître les buts et l'orientation que

le regroupement de ces municipalités s'étaient donnés dans le domaine du loisir. Quant à Plessisville, deux représentants assisteront à la prochaine réunion du comité.

Le Haut Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports a accordé des subventions pour des ateliers sociaux culturels aux municipalités de Ste-Sophie, Laurierville et St-Pierre Baptiste. Il y a eu autant de projets acceptés que de présentés. C'est donc évident que le regroupement de ces municipalités et la présentation en

bloc des projets a eu un effet positif sur leur acceptation. C'est un exemple entre autre qui encourage les membres du Comité à poursuivre leurs efforts en commun.

La prochaine réunion se tiendra jeudi le 16 juin au Centre des Loisirs de Plessisville. On y discutera des activités estivales. L'une d'entre elles la première au calendrier sera la journée d'inauguration du Centre Plein Air à St-Pierre Baptiste le 26 juin. Les activités commenceront à 11.30 hres. Il y aura messe, pique-nique, concours d'amatour, bingo.



GILBERT CHARTIER

A votre disposition au GARAGE DUBOIS ET FRERES LTEE vendeur d'expérience et consciencieux qui saura vous conseiller.

Dubois FRERES LTEE PLESSISVILLE, Qué. 2194 ST-CALIXTE PLESSISVILLE 362-7377

AVIS

VOTRE MAGASIN

EUGENE FORTIER

DEMENAGERA BIENTOT AU

100 BL. BARIL PRINCEVILLE

DANS UN NOUVEAU LOCAL SAPIEUX

EUGENE FORTIER

CONCESSIONNAIRE: YAMAHA - ARIENS -

BOLENS - PARTNER - PIONEER - et LAWN BOY

Eugène Fortier

403 St-Jacques ouest — Princeville

364-5339

27-1-76

ROULEZ MICHELIN

Le pneu sûr qui dure

Pensez-y bien... vos pneus sont les seuls éléments de votre voiture qui vous tiennent à la route, beau temps, mauvais temps. Vous devriez leur accorder toute l'importance qu'ils méritent!

Michelin a développé, dans le domaine du pneu, une technique encore inégalée qui vous assure:

- tenue de route exceptionnelle
- économie d'essence
- freinage sûr
- grande durabilité.

Quand il s'agit de sécurité et d'économie à l'usage, ne vous contentez pas de demi-mesures. Roulez jusqu'à l'enseigne bleue et jaune du spécialiste Michelin...

POURQUOI VOUS ARRÊTER À MI-CHEMIN ?

ROULEZ **MICHELIN**



rousseau
tire shop

1951 ST-LAURENT PLESSISVILLE

TEL.: 362-7349

Escompte additionnel si payé comptant



Maintenant en tête avec une très bonne avance

TRICOT LASALLE REMPORTE 3 VICTOIRES

Par: Jean Fontaine

PLESSISVILLE - Avec un palmares de 3 victoires remportées la semaine dernière, le Tricot Lasalle de Plessisville a fait tout un bond pour finalement se retrouver en tête du classement de la Ligue Interparoissiale de balle molle Molson. Le Tricot Lasalle dépasse ainsi le Caisse Pop de St-Ferdinand qui était demeuré inactif en raison des parties remises à cause de la pluie et qui ont en

quelque sorte aidé le Lasalle.

VENDREDI LE 3 JUIN

Le 3 juin, à Plessisville, le Tricot Lasalle a inauguré cette heureuse série en battant le Sonic Coop de Plessisville 5 à 4. Au sommaire, pour les gagnants: 5 points, 4 coups sûrs et 1 erreur et pour le Sonic Coop, 4 points sur 4 coups sûrs et 1 erreur également. L'ar-

tilleur gagnant a été Urbain Mathieu et le perdant Jean-Noël Gosselin. Par ailleurs, toujours vendredi le 3 juin et toujours au terrain St-Edouard, à Plessisville, le Conrad Boutin de Ste-Sophie a eu raison du Hôtel des Vallons 4 à 3. Pour le Hôtel des Vallons, 3 points, 3 coups sûrs et 3 erreurs et pour les vainqueurs, 4 points, 5 coups sûrs et 2 erreurs. Bruno Lamontagne a été le lanceur gagnant et Alain Beaudoin.

LUNDI 6 JUIN

Pour commencer la semaine dernière, le Tricot Lasalle a écrasé le Hôtel St-Pierre 18 à 6. Chaque équipe a claqué 11 coups sûrs mais le Lasalle n'a commis aucune erreur contre 7 pour le Hôtel St-Pierre. Réjean Samson a été le lanceur gagnant et Jude Fortier le perdant.

JEUDI LE 9 JUIN

Aucune joute n'a habi-

tuellement lieu le jeudi mais avec la belle température il fallait bien reprendre des joutes remises à cause de la pluie. Or donc le Tricot Lasalle a continué ses siennes en lessivant une seconde fois le Hôtel St-Pierre 17 à 9. Au sommaire, pour le Lasalle, 17 points, 14 coups sûrs et 5 erreurs et pour le St-Pierre Baptiste 9 points, 8 coups sûrs et 5 erreurs. Judes Fortier, le lanceur perdant avait pourtant expédié la balle de l'autre côté de la clôture mais en vain. Réjean Samson a hérité de la victoire.

Finalement, le Conrad Boutin a eu raison du Sonic Coop de Plessisville 10 à 6. Chaque équipe en présence a frappé 8 coups sûrs et un circuit de Réjean Houle a certes aidé la cause du Conrad Boutin. Ronald Lamontagne a été crédité de la victoire et Jean-Noël Gosselin de la défaite.

CLASSEMENT

Tricot Lasalle, Plessisville	6	1	0	12
Conrad Boutin, Ste-Sophie	4	2	0	8
Caisse Pop St-Ferdinand	3	2	0	6
Sonic Coop, Plessisville	2	4	0	4
Hôtel des Vallons, Ste-Sophie	2	3	0	4
Hôtel St-Pierre, St-Pierre Bapt.	1	6	0	2

ATTENTION

PEPINE 680 C A VOTRE DISPOSITION
POUR TRAVAUX EN TOUS GENRES

M. Jean-Claude Provencher

2366 ST-CALIXTE

PLESSISVILLE

TEL: 362-3893

NC MAÇONNERIE ENR.

Pierre artisanale pour construction ou rénovation, à l'intérieur ou à l'extérieur. Pour un peu plus qu'un clapboard (soit 2.50 et 3.00 le pi. ca.) nous fabriquons chez vous le modèle désiré. Moins dispendieux que la pierre des champs, pour des modèles compétitifs.

ESTIMATION GRATUITE

NC Maçonnerie Enr.

1682 St-Laurent - Plessisville
Réjean Nadeau 362-2719 Gaétan Coulombe

ALIGNEMENT AUTOS et CAMIONS

AMORTISSEURS "GABRIEL"

PIECES "T.R.W."

ESCOMPTE sur pièces

si vous payez

au comptant



rousseau
fire
shop

1951 ave ST-LAURENT
PLESSISVILLE 362-7349

JACQUES CONSTRUCTION INC.

DEVELOPPEMENT DE 24 LOGEMENTS,
DE 4 GRANDES PIECES ET DEMI
PRETS A ETRE HABITES LE 1er AOUT 1977

SERVICES:

Conciergerie
Entretien de l'aménagement extérieur
Pôles à rideaux

CONFORT:

Balcon
Porte Patio
Tapis
Contrôle de chauffage électrique dans chaque pièce
Service d'aspirateur avec prise murale
Intercom (téléphone intérieur)
Stationnement et prise de courant
Rangement dans chaque logement
Super insonorisation

PRIX: \$175.00 PAR MOIS

Pour informations:
de 8 hres à 5 hres
appelez: 364-2397

Ces logements sont situés au 2038 SAVOIE au coin de rue Vallée à Plessisville.

VENTE AVANT INVENTAIRE

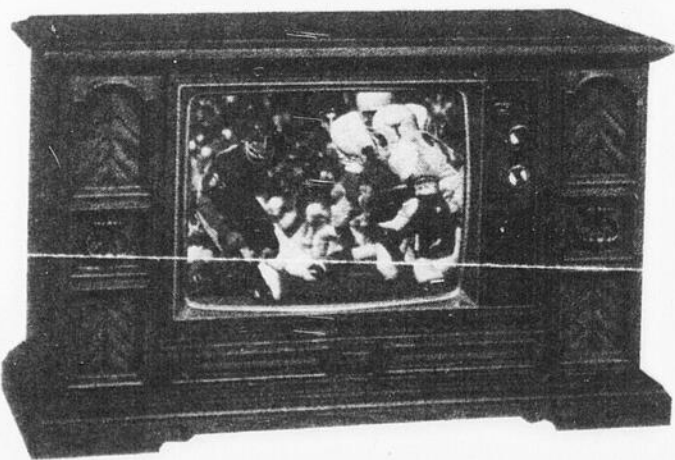
DU 15 AU 30 JUIN 1977 SUR TOUS LES
TELECOULEURS SYLVANIA 1977

AVEC NOUVELLE
GUARANTIE DE

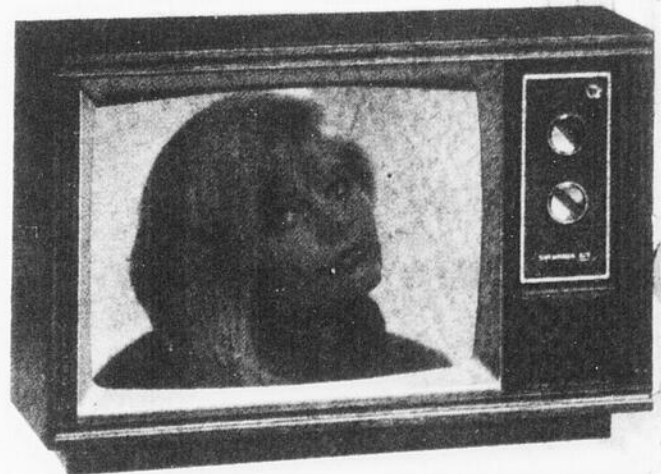
3 ANS

PIECES
ET

MAIN
D'OEUVRE



Style méditerranéen classique • 4C-6244 (26" en diagonale)



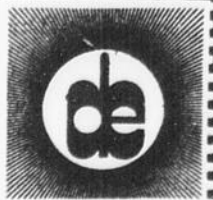
Style méditerranéen • 4D-0240 (20" en diagonale)

Drolet Electronique

1755 Av. St-Laurent PLESSISVILLE, P.Q.

362-2304

VENTE & SERVICE
RADIO-STEREOS
TV COULEURS





QUINCAILLERIE CO-OP PLESSISVILLE



1850 ST-LAURENT — 362-3266

**BONNE
FETE
A TOUS
LES
PAPAS**

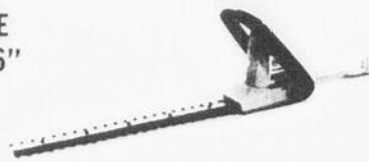
MINI
TONDEUSE

\$18.99



TAILLE HAIE
DE LUXE 16"

\$37.99



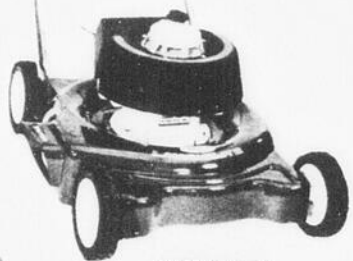
BROCHEUSE A PRESSION

\$14.44



TONDEUSE
A ESSENCE MTD
20"

\$119.95



PERCEUSE 3/8"

\$18.89



ENSEMBLE CADEAU
PINCES \$9.65



SCIE
SAUTEUSE
2 VITESSES
\$28.49

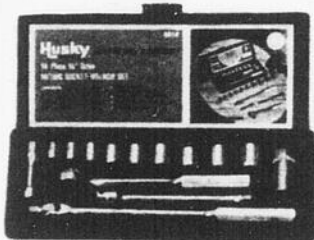


SABLEUSE - POLISSEUSE

\$16.29



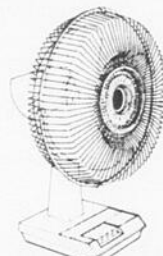
SCIE
CIRCULAIRE
\$30.99



ENSEMBLE DOUILLES
METRIQUES \$31.10

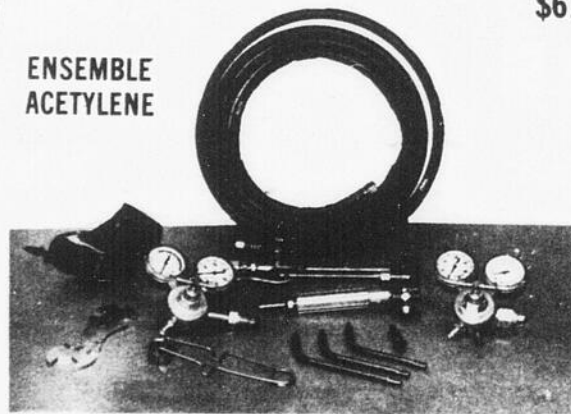


SCIE CIRCULAIRE
PROFESSIONNELLE
\$67.99



VENTILATEUR
OSCILLANT 12"
\$26.77

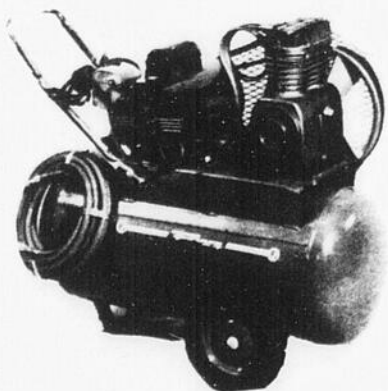
ENSEMBLE
ACETYLENE



MACHINE
A
SOUDER



COMPRESSEUR
SIMPLE
CYLINDRE
3 4 H.P.



**POUR LA FETE DES
PERES C'EST A
NOTRE COOP**

QU'ON VA!





SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE A 40 ANS

(SUITE ANNEE 1941)

Le 28 août 1941, assemblée générale, 58 sociétaires sont présents. M. Gélinas présente le bilan de l'année finissant le 31 juillet 1941 les profits sont de \$3,095.66 il est résolu que les profits avec les membres soient en réserve et distribuer aux membres quand la situation financière le permettra.

Le bureau de direction est autorisé de faire l'achat d'une partie du terrain de l'exposition ainsi que la bâtisse appartenant à la Société d'Agriculture au prix de \$2500.00 et de faire les constructions nécessaires et l'achat de moulinage malaxeur de manière à assurer le bon fonctionnement de l'entreprise.

Election du bureau de direction: Alphonse Michaud, Donat Brassard, Guy Beauchesne, Théodore Fortier, Calixte Pellerin sont réélus.

Le 12 septembre 1941 réunion du bureau de direction, 4 nouveaux membres sont acceptés. Rencontre avec M. Delorme représentant de la compagnie Omega pour l'achat d'un moteur Diesel et une moulinage.

Le 19 septembre, M. Donat Brassard fut nommé surveillant des travaux pour la construction de bâtisse, pour l'installation de moteur malaxeur moulinage et l'achat de matériaux nécessaires.

Les salaires des hommes travaillant à la construction sont journalier ordinaire \$2.25 par jour, un homme avec deux chevaux \$4.50.

Le 20 octobre 1941, assemblée générale, le secrétaire donne les montants d'argent dépensés soit \$17,802.92.

Le 11 décembre 1941 bénédiction de l'entrepôt suivit de réunion à l'hôtel de ville, 60 cultivateurs présents. M. le curé Boulet fait parti du groupe, il eut discussion sur la fabrication de fromage au cours de l'hiver, il a été décidé d'attendre au printemps, si cela est jugé nécessaire et que la crème soit expédiée à Québec. Le président fait part à l'assistance qu'à partir du 1er décembre, la crème sera vendue .05 cents la livre de plus.

Le 14 janvier 1942 réunion du bureau de direction, il est résolu que la société emprunte de la Caisse Populaire de Plessisville la somme de \$600.00 pour l'achat des grains et moulées.

Le 16 février 1942, assemblée générale des membres, le secrétaire donne le rapport des activités pour les six mois. Il fut décidé que les cultivateurs des paroisses environnantes pourront devenir membres à

condition qu'il n'y ait pas de Coop. dans leur paroisse.

Le 20 mars 1942 réunion du bureau de direction, M. Joseph Bélanger est présent il est résolu que le secrétaire actuel devra rendre ses comptes pour la présente année et que son engagement prendra fin le premier août 1942.

Il est résolu que Joseph Bélanger soit engagé comme gérant, il entrera en fonction le 1er août et il aura la charge complète de l'administration de la Coopérative.

Le 17 août 1942 M. Roland Michaud fut engagé comme comptable au bureau.

Le 20 août réunion du bureau de direction pour étudier le bilan de l'année finissant le 31 juillet. L'assemblée générale aura lieu le 31 août 1942.

(à suivre...)



16 JUIN 1977

[FERMIERES]

Journée régionale Inter-Cercle des Fermières de Lyster, pour plus d'informations, s'adresser à Mme Dolorès Beauhieu, (819) 389-5588.

10 JUILLET 1977

Pique-Nique annuel Ayrshire: Chez le président du Club Ayrshire, M. Louis-Marie Lapointe de Jonquière.

programme de la journée:

a.m.: Jugement classe vaches - Concours de préparation et de présentation
midi: messe
a.p.: Démonstration sauts en parachutes.

Soir: Course de chevaux avec paris.

17 JUILLET 1977

Pique-nique Holstein (provincial) chez Patrice Biron, St-Agapit.

12 au 19 JUILLET 1977

Voyage d'étude en Nouvelle Angleterre: via Vermont, New Hampshire, Rhode Island, Massachusetts, Connecticut. Les agriculteurs et ceux que l'agriculture intéresse, peuvent communiquer avec Denis Rémillard, 362-7336 pour de plus amples informations.

24 juillet 1977

Pique-nique Hereford chez Roger Fortier, St-Pierre Baptiste.

11.00 Messe, dîner.

A.P. Concours expertise, jeux, tirage d'une génisse, nombreux prix de présence.

18:00 Souper sur les lieux.

20:00 Soirée récréative.

21 août 1977

Festival des Moissons (soirée récréative) à la Salle des Chevaliers de Colomb de Lyster, organisée par les Jeunes Ruraux de Lyster.

21 août 1977

Concours de labour: Chez Claude Gourde, Rg. VIII, Inverness. S'inscrire avant le 15 août 1977 auprès de M. Jean-Marie Pelletier, gérant de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic, ou à son directeur de la localité.

14 octobre 1977

Encan Ayrshire.

20 octobre 1977

Encan Inverness.

30 JUILLET 1977

Pique-nique régional Ayrshire: 38e pique-nique régional chez Luc Desrochers, rang IV, Warwick.

2 au 7 AOUT 1977

exposition de Thetford-Mines.

8 au 14 AOUT 1977

Exposition de Victoriaville: la 100e exposition régionale de Victoriaville.

ACHETEURS

Terres et Roulants - Coupes de Bois - Vaches Laitières ou à Boucherie

Claude Brunelle Gaston Roy
Tél.: (819) 364-587; Tél.: (819) 369-9323
Princeville St-Norbert

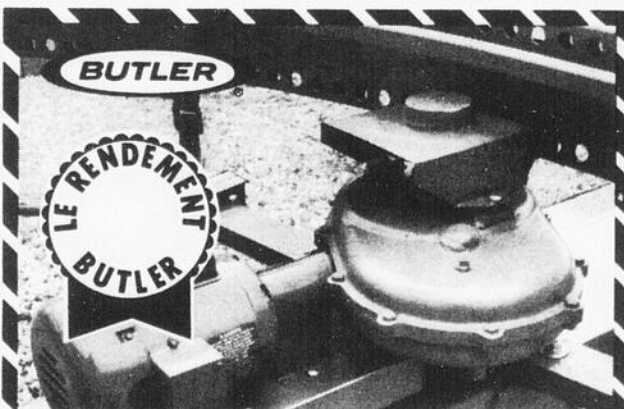
Modification au programme d'aide financière à la création d'emplois en milieu agricole

QUEBEC - Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Jean Garon, a annoncé aujourd'hui une modification au programme d'aide financière à la création d'emplois en milieu agricole.

Le changement annoncé par M. Garon a pour effet de faire passer de huit à dix semaines la période minimale d'emploi requise pour qu'un employeur puisse bénéficier de l'aide financière du ministre de l'Agriculture. Les pommiculteurs, les horticulteurs et les acériculteurs, dont les besoins de main d'oeuvre sont concentrés dans une période très courte, pourront toutefois continuer à profiter d'une disposition spéciale qui ramène à quatre semaines la période d'emploi nécessaire pour les rendre éligibles.

Le programme d'aide financière à la création d'emplois en milieu agricole permet à un agriculteur de recevoir une subvention représentant 75% du salaire versé à un ouvrier agricole qui était bénéficiaire d'aide sociale au moment de son embauche et 50% du salaire versé à celui qui était chômeur.

M. Garon a confirmé qu'un producteur agricole pourra bénéficier des subventions prévues pour l'embauche de son fils ou de sa fille à la condition qu'il ou qu'elle soit bénéficiaire d'aide sociale ou chômeur. Le programme ne s'applique toutefois pas au conjoint ni aux étudiants qui fréquentaient les classes au cours du 2ème semestre de l'année scolaire 1976-77. Ces derniers deviendront toutefois éligibles à compter du 1er septembre 1977. Enfin, M. Garon a noté que la subvention est versée pour une période maximale de trente semaines qui ne doit pas excéder le 31 mars 1978.



Couronne Motrice

Le distributeur-déchargeur d'ensilage Butler V-II comporte une nouvelle couronne motrice indépendante à moteur de 1/2 ch. Pas de roue motrice à manier ni de poids à régler. Avantages pour vous: moins de voyages au haut du silo, alimentation plus rapide.

Nous installons aussi les systèmes d'alimentation des bovins, de ventilation et de maintenance du fumier.

ROGER GINGRAS

615 Dufour Laurierville 365-4658

VENTE PAR ENCAN

Samedi le 18 juin à 1 heure
sur la ferme de Antonin Goupil
Rang 4 ouest, St-Lazare, cté Bellechasse
situé à 1 mille du village, route 279

SERA VENDU:

Un magnifique troupeau dont: 24 vaches, dont 4 enregistrées Ayrshires, plusieurs dernièrement vélées.

LA LAITERIE COMPREND:

Bulk-Tank Milkeeper de 300 gall., bassin de lavage De Laval, réservoir à eau chaude Cascade 40, trayeuse Universal 3 chaudières, 2 compresseurs, vis à grain, chargeur à foin, fourche à foin, 2 clippeurs à vache, réservoir à l'huile 200 gall., séparateur, sarclueur.

Beaucoup d'antiquités, une foule d'articles trop long à énumérer.

CONDITIONS: COMPTANT

Pour informations, s'adresser à:

ALBERT BRETON

Encaneur licencié bilingue

Inverness

Tél. 418-453-2681

VENTE par ENCAN

Mardi le 21 juin à 1 heure
chez CLAUDE ISABELLE
Rang 5, Chemin Kelly, Plessisville, cté Még.

SERA VENDU:

Un magnifique troupeau Holstein de 17 bêtes dont: 13 vaches quelques-unes vélèrent août et novembre, 1 taure vélant à l'automne, 3 génisses de 2 à 4 mois, ces vaches sont saillies de l'insémination artificielle. 15 truies dont 6 avec leurs petits et 3 fraîche sevrées et quelques-unes feront mise bas en juin et juillet. 1 verrat et 30 jeunes porcelets sevrés de 6 semaines.

LA LAITERIE COMPREND:

Bulk-Tank Zero, 300 gallons, chaudière Sauve-pas, bassin lavage double, réservoir à eau chaude Viscount 30 gallons, trayeuse Surge, 4 chaudières, compresseur Surge 40 plus, compresseur à air, pompe à arroser, chauffe-électrique.

LA MACHINERIE:

Tracteur International 354, avec pelle 1550, double action, servo-direction, seulement 576 heures d'ouvrage, à l'état de neuf, tracteur Oliver 1255 à l'état de neuf, tracteur Super C International, presse International no 46, rateau soleil, monte-balles, faucheuse International 7 pi. fourche à balles, 2 wagons sur pneus, semeuse à grains, charrue McCormick 2 versoirs, herse à disques, herse à ressorts, épandeur à fumier International 530, à l'état de neuf, souffleur à neige Snowlander neuf, bon banc de scie, rouleau, trailer, sleigh simple, silo à moulée Cote, 2 clippeurs à vache, échelle extensible, scie à chaîne Lumbar, étou.

Foule d'articles trop long à énumérer. Récolte de 1000 balles de foin.

Cantine sur les lieux

Pour informations, s'adresser à

ALBERT BRETON

Inverness Tél. 418 453-2681

ENCANEUR LICENCIÉ BILINGUE

Toujours acheteur de terres et de roulants de fermes au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan

VENTE par ENCAN

Jeudi le 23 juin à 1 heure
sur la ferme Gérard Mongrain & Fils
de St-Stanislas, cté Champlain
La ferme est située sur la route 352
entre St-Stanislas et St-Adelphe

SERA VENDU:

1 troupeau Holstein de premier choix comprenant 110 bêtes dont 90 sont pur sang enregistrées et classées, ce troupeau comprend 50 vaches dont les vélages sont répartis sur toute l'année, 24 vaches vélent cet automne, 1 taureau de 3 ans dont le père et la mère sont classés Excellent, la mère a 1, B.C.A. de 129: 126%, il y a 20 taures de 2 ans saillies pour l'automne, toutes des filles de Cheiffain, et 40 filles du taureau actuel fils de Perséus, il y a aussi 20 vaches croisées de premier choix. On vendra avant les animaux, la trayeuse De Laval magnétique à 4 chaudières et le refroidisseur citerne De Laval de 800 gallons de 2 ans.

CONDITION: COMPTANT.

Pour informations, s'adresser à:

George GOGGIN

Encaneur licencié bilingue
Tél. 418-428-3875

GUIDE DU JARDINIER

Sortes	Espacement		Quantité de semence ou nombre de plants par rang de 50 pieds	Profondeur des semis en pouces	Nombre de jours depuis le semis jusqu'à la récolte	Rendement moyen, rang de 50 pieds	Mode d'utilisation ou de conservation
	Rangs en pieds	Plants dans le rang en pouces					
Asperges*	5	12-15					
Bette à carde	2	8 à 12	1/2 once	1/2	50 à 60	Toute la saison	Fraîches
Betteraves	1 1/2 à 2	1 à 3	1/2 once	1/2	55 à 70	250 racines	Fraîches, marinées, en conserve, dans une cave fraîche
Chou chinois	2	12	1 paquet	1/2	70 à 90	50 pommes	Frais
Chou-fleurs	2 1/2	18	1 paquet	Pasiques	60 à 80	30 pommes	Frais, frais congelés
Citrouilles	6 à 8	35 à 48	1 once	1	110 à 130	30 à 50 fruits	Fraîches, conservées à sec
Concombres (à trancher) (à marinades)	4	12 à 24	1/8 once	1/2 à 1	65 à 75	110 à 150	Crus
Courges	6 à 8	35 à 48	1 once	1	90 à 115	100 fruits	Fraîches, conservées à sec
Endive	2	8 à 12	1 paquet	1/4	70 à 90	50 à 75	Salade
Épinards (récoltes de printemps et d'automne)	1 1/2	4 à 6	1/2 once	1/2	40 à 45	1 à 2 boiss.	Frais, frais congelés
Épinards de la Nouvelle Zélande	2 à 3	24 à 36	1 once	1/2	60 à 80	Toute la saison	Frais
Fines herbes*	2	6	1 paquet	1/4			
Haricots (nains) (à rame)	2	2 à 3	4 onces	1 1/2	52 à 70	30 à 50 pintes	Frais, frais congelés, en conserve, marinés
Laitue (en feuilles) (commée)	1 1/2	6	1 paquet	1/4	40 à 50	100	Crue
	1 1/2	12	1 paquet	1/4	70 à 75	50 pintes	Crue

CARTES PROFESSIONNELLES

ASSURANCES

MAURICE HOULE
Assurances générales
REP.: incendies commerciales et résidentielles

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
VIE, FEU, VOL, AUTOS, ETC.
RISTOURNE SUR ASSURANCE AUTO JUSQU'À 7%

BUREAU: Du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 1h. p.m.
Vendredi soir de 5h. à 9h. p.m.

LE CLUB AUTOMOBILE DU QUEBEC
Services Routiers
1244, St-Calixte - Tél.: 362-2177 - Plessisville

Assurance Mutuelle St-Pierre Baptiste
VOUS OFFRE

Assurance: Feu, Foudre, Vent, etc...
Responsabilité civile
Responsabilité générale d'agriculteur
Risques multiples sur animaux et instruments

FLORENT LESSARD, LAURENT PINETTE,
tél.: 418-453-2638 Tél.: 418-453-2638
gérant inspecteur

HEURES DE BUREAU:
8.30h. à midi - 13h.00 à 17h.00

ARPEUTEUR-GEOMETRE

Tél. 362-3633, Plessisville

Michel BENJAMIN

ARPEUTEUR - GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.
1945 avenue Painchaud - C.P. 40 - Plessisville

NOTAIRES

CHARTIER, CHARTIER & GAGNE

Notaires et Conseillers juridiques
Benoit Chartier, B.A., LL.L. Pierre Chartier, B.A., LL.L.
Jean Gagné, D.E.C., LL.L., D.D.N.

Cessionnaires L.R. GUILBAULT (1900-1933)
des greffes C.E. GOSSELIN (1894-1945)
des notaires CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - 362-3224

Télreault & Associés

NOTAIRES

- Conseillers juridiques
- Syndics de faillite
- Liquidateurs
- Agents de marques de commerce

1588, Ave St-Laurent, Plessisville Tél 362-7314
Bureaux à Québec, Victoriaville et Inverness

LE POTAGER (8)

C'est le temps de semer!

Le sol est bien travaillé jusqu'à une profondeur de 8 pouces au moins; vous avez appliqué la chaux, le fumier et l'engrais chimique (voir "Le potager (4)"); le sol se réchauffe de plus en plus et l'excès d'eau est disparu; bref, il faut penser aux semis!

Pour tracer de beaux rangs droits, une ficelle bien tendue vous sera très utile. Pour creuser les sillons, on peut utiliser une petite houe de jardin ou encore une règle en bois, bien droite, de 5 à 7 pieds de longueur par 3 à 4 pouces de largeur et dont un côté est taillé en biseau. Cette règle servira également à presser les semences au fond du sillon ainsi qu'à les recouvrir de terre. La profondeur du sillon varie d'un demi à deux pouces, suivant la grosseur des graines.

Pour vous aider à réussir vos semis, permettez-moi de vous donner un conseil: les oignons, les radis, les choux, les choux de siam et carottes sont souvent attaqués par des vers. Il s'agit de mouches qui pondent des oeufs dans l'environnement immédiat des légumes précités ou sur les plantes elles-mêmes. Si on ne prend pas la précaution de traiter avec un insecticide, on risque d'avoir des ennuis... et pas de récolte. Pour inhiber le travail de ces larves qui éclosent dans le sol à un moment donné, le produit suivant est bien recommandé: DIAZINON 5-G (granulaire) ou EC (émulsion), on l'applique dans le sol lors des semis. Lisez attentivement les recommandations données sur le contenant, elles vous aideront à mieux réussir le traitement. Par exemple, il est mentionné qu'en sol sableux, le produit ne doit pas toucher aux graines car il peut s'en suivre des dommages. Les doses et l'époque d'application sont bien mentionnées aussi pour chaque espèce de légumes.

La distance entre les rangs varie suivant la grosseur des plants. Il faut tirer du terrain le maximum de rendement, sans toutefois tasser les plants au point de les priver de l'air et de la lumière indispensable à leur croissance. Ce serait aussi créer un milieu propice au développement des insectes et maladies.

LES
VACANCES

De même que les gens heureux, les vacances heureuses n'ont pas d'histoire. Que vous les passiez à la mer ou en haute montagne ou près d'un lac tranquille, les loisirs et le farniente y ont le même attrait et le même goût.

L'été et sa chaleur attire le public vers les bienfaits rafraîchissants de l'eau.

Soyez prudents en respectant les principes élémentaires de la sécurité.

Si vous devez porter des lunettes pour bien voir, suivez bien les conseils de votre optométriste sur les conditions de port de vos lunettes.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact, n'ouvrez pas trop grand les yeux dans l'eau: l'adhérence de ces lentilles est moins forte dans l'eau qu'à l'air libre. Votre optométriste est le mieux placé pour vous donner des conseils propres à votre cas.

Si vous portez des lentilles teintées (contre les rayons néfastes du soleil) ou polarisées (absorbant la réflexion sur l'eau ou tout autre objet) assurez-vous de porter des lentilles qui rencontrent les plus hauts standards de qualité et de fabrication. Votre optométriste est en mesure de vous aider dans votre choix.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Me Gabriel Michaud, d.e.c. II.J.

AVOCAT - PROCUREUR
Heures de bureau:
Tous les jours: de 9 h. a.m. à 12 h. - 2 h. à 5 h. p.m.
Vendredi soir, de 7 à 9 heures: sans rendez-vous
Les autres soirs: sur rendez-vous seulement
1457 St-Edouard Tél. (819) 362-6577
PLESSISVILLE, Qué. Rés.: 362-7019

Moisan Bellavance Aubert Lemelin Labbé

AVOCATS ET PROCUREURS
1628, Ave St-Louis - 362-7929 - Plessisville
HEURES DE BUREAU
A PLESSISVILLE (sans rendez-vous)
Vendredi p.m.: 2 h. à 5 h. et le soir, de 7:30 à 9:00
AUTRES JOURS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
ARTHABASKA: tous les jours, 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Provencher, Provencher, Fontaine & Neault

AVOCATS - PROCUREURS
Me Jean-Guy Provencher, B.A., LL.L.
1661 St-Calixte, Plessisville, Tél. 362-2091
HEURES DE BUREAU A PLESSISVILLE
Avant-midi: Lundi au vendredi, de 8 h. 30 à 9 h. 30
Après-midi: Vendredi, de 2 h. 30 à 5 h. 30
Soir: Lundi, jeudi et vendredi: de 7:30 à 10 heures.
BUREAU A VICTORIAVILLE
42 boul. Carignan - 758-0529

CONTRACTEURS

**DENIS BRETON
CONSTRUCTION INC.**

879 ST-LOUIS - PLESSISVILLE
Contracteur général - maisons unifamiliales
résidentielles et commerciales.
Réparations de tous genres.
TERRAINS disponibles pour construction au printemps
INFORMATIONS: 362-7862

**JACQUES
CONSTRUCTION INC.**

470 Boul Baril - Princeville
Contracteur général - maisons domiciliaires
résidentielles et commerciales
TERRAINS DISPONIBLES
pour construction au printemps

Pour informations:
364-2397 ou 752-6221 ou 362-3580 le soir

**CONSTRUCTION
CLAUDE LAFOND INC.**

1285 VALLEE - PLESSISVILLE
TEL. 362-7962
Contracteur général - Maisons domiciliaires
Rénovations de tous genres
Résidentielles et commerciales
TERRAINS DISPONIBLES
pour construction au printemps
Renseignements sur demande

ATTENTION! ATTENTION!

Grandes ventes par encan

DU 17 AU 25 JUIN

ENCANTEUR : JEAN-PAUL DUBOIS

Vendredi le 17 juin à midi chez ALDEO FAUCHER

La ferme est située dans le village à 4 milles de St-Ferdinand

SERA VENDU:

Un bon troupeau Holstein de 45 bêtes dont 28 vaches laitières, 16 sont fraîche vélées, 12 vélant à l'automne, 9 taures dont 3 de 2 ans, 6 de 1 an, 1 taureau de 2 ans, 1 taureau pur sang de 4 mois, 5 veaux. Ce troupeau est clair de test, certificats fournis. AUSSI: 12 poules avec cages.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND:

1 bassin refroidisseur Van Vetter de 300 gallons, trapeuse De Laval magnétique à 3 chaudières avec gros compresseur Universel neuf, réservoir à eau chaude, laveuse de trapeuse, chauffeferre, nettoyeur d'étable Houle, 350 pi. de chaînes avec sortie à droite, 2 ans d'usage, 2 fans électriques, avec contrôle.

LA MACHINERIE COMPREND:

1 tracteur M.F. diesel no 135 avec pelle-avant, fourche à fumier et pelle à gravier, tracteur M.F. no 35 diesel,

de St-Jean Baptiste de Vianney, cté Még.

chaîne à tracteur, presse à foin M.F. no 9, faucheuse M.F. neuve avec courroie, grader, monte-balles de 32 pi. avec moteur, traineau à balles, wagon sur pneus Normand avec plate-forme, conditionneur N.H. no 404, charrue M.F. à 2 versoirs, herse à disques et à ressorts, épandeur à engrais New Idea 90 minots, râteau fileur Int., rouleau en bois, 2 paires de sleigh, houe à patates, scie ronde, sarcler, souffleur à neige, 200 balles de foin, silo à moulée en bois, tout le foin debout, tout l'engrais de ferme, batterie électrique, clipper, balance capacité 2,000 lb, meule avec moteur, charriot à moulée, compresseur à air, aussi un bon chien. Un peu de ménage de maison tel que poêle à bois très propre, couverture de toutes sortes et beaucoup d'articles de toutes sortes qui seraient trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

PRENEZ NOTE que la ferme avec de très bonnes bâtisses est aussi à vendre en entier ou en partie.



ANTIQUITES

Vendredi le 24 juin

à 10 heures a.m.

chez Mme Rose Amande Snank au Village de St-Martyrs, cté Wolfe

située le long de la route 34 entre Ham Nord et Garthby

SERA VENDU:

Plus de 1000 pièces, toutes antiques, tel que: 3 poêles à bois dont 1 chromé, 4 armoires en pin, bureau de toutes sortes, coffre de menuisier de 100 ans avec outils de toutes sortes, 1 set de cuisine en noyer; avec 6 chaises, environ 50 chaises antiques, moulin à coudre, vaisselles antiques, chaudron en fer, hache, équerre, 15 clochettes de 2 à 6", moule à beurre, hache à 2 tranchants, 2 fournaies à bois, fusil à baguette, balance à fleau, pompe à eau, bouilloire en fonte, cadres de toutes sortes, lampes à l'huile de toutes sortes et de toute grosseur, cruche de toutes grandeurs, jarre en grès, moulin à laver en cuivre et bois, belle table de conférence de 9' x 30" avec 2 tiroirs, 6 bureaux, petite faux, 1 trailer à automobile, 1 frigidaire, beaucoup d'artisanats tel que: couvertures, tapis de toutes grandeurs etc... et une foule d'articles trop long à énumérer...

CONDITION: COMPTANT

PRENEZ NOTE: En cas de pluie, la vente se fera à l'intérieur.

Cantine sur les lieux.

Jeu de 23 juin à 1 heure

chez Marcel Perreault

de Tingwick, cté Arthabaska

La ferme est située le long de la grande route entre St-Rémi et Tingwick

SERA VENDU:

Un très bon troupeau Holstein de 30 bêtes dont 17 belles vaches laitières, 12 fraîche vélées, 5 vélant bientôt, 13 taures de 1 mois à 1 an. Ce troupeau est clair de test. Certificats fournis.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND: Bassin refroidisseur John Wood de 300 gallons, trapeuse Surge magnétique, nouveau modèle.

LA MACHINERIE COMPREND:

1 tracteur Oliver 55 au gaz, 1 tracteur Oliver no 550 au gaz, faucheuse Oliver, fanneuse Lely, râteau Oliver, presse à foin Oliver no 520, semoir, greeder, rouleau à 3 sections, souffleur à neige, herse à disques trainante Oliver, wagon sur pneus, monte-balles de 32 pieds avec moteur, fourche arrière du tracteur, la récolte de foin debout et d'autres articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

Mardi le 21 juin à midi treize chez LIONEL FRECHETTE de Ste-Hélène de Chester, cté Wolfe

La ferme est située dans le 2è rang à 2 milles du village de Trotter-Mills

SERA VENDU:

Un bon troupeau Holstein de 37 bêtes dont 27 vaches laitières, 2 pur sang enregistrées, 25 fraîches vélées, 2 vélant en septembre, 7 veaux de l'année. Ce troupeau est clair de test, certificat fourni. Ce troupeau provient d'insémination artificielle.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND:

1 bassin refroidisseur Zéro de 400 gallons, lavage automatique, 1 pipe-line Surge à 3 unités avec gros compresseur Universel moteur de 3 forces, 2 balances automatiques, cette installation n'a qu'un an d'usage, bassin de lavage en stainless, réservoir à eau chaude, chauffeferre.

LA MACHINERIE COMPREND:

1 tracteur John Deer diesel no 1830, avec grosse pelle avant, 2 cylindres double-action, servo-direction, fourche à fumier, pelle à gravier. ce tracteur n'a seulement que 300 heures d'ouvrages, il est comme neuf. 1 tracteur John Deer no 710 diesel servo-direction, faucheuse conditionneuse John Deer de 8 pi., wagon tandem John deer avec plate-forme de 20 pi., presse à foin Int., no 47, râteau fileur Oliver, remorque, épandeur à fumier John Deer neuf de 175 minots, herse à disques M.F. hydraulique, rouleau en acier, faucheuse Case de 7 pi., milleuse, souffleur à neige, silo à moulée Coté neuf de 10 tonnes avec vices et moteur, nettoyeur d'étable Vincent de 300 pi. de chaînes 2 ans d'usage, monte-balles, greeder, abreuvoirs, tout l'engrais de ferme, la récolte de foin sera vendu debout, d'autres articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

PRENEZ NOTE que la terre ainsi que la ferme de 300 arpents avec érablière de 3000 entailles, de très bonnes bâtisses est aussi à vendre en entier ou en partie.

Samedi le 25 juin à midi chez ROBERT PINETTE de St-Ferdinand, cté Még.

La ferme est située le long de la route 49 entre Plessisville et St-Ferdinand à 3 milles de St-Ferdinand

SERA VENDU:

Un troupeau laitier et à boeuf de 70 bêtes dont 17 vaches laitières Holstein fraîche vélées, 7 vaches à boeuf avec leurs veaux, 13 taures et steers de 2 ans, 11 taures et steers de 1 an, 10 veaux de 4 à 6 mois, un très bon troupeau Hereford de 2½ ans. Ce troupeau est clair de test, certificats fournis.

Mercredi le 22 juin à 1 heure chez Armand Boisvert de St-Valère, cté Arthabaska

La ferme est située dans le 11è rang à 2 milles du village

SERA VENDU:

Un bon troupeau Holstein de 28 bêtes dont 25 vaches laitières fraîche vélées, 3 taures de 1 an. Ce troupeau est clair de test, certificat fourni.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND:

Bassin refroidisseur John Wood de 400 gallons, bassin de lavage en stainless, trapeuse Surge à 3 chaudières, réservoir à eau chaude, carcans et abreuvoirs.

LA MACHINERIE COMPREND:

1 tracteur Case au gaz, presse à foin Oliver 62T, râteau fileur, monte-balles de 32 pi. avec moteur, faucheuse Int. à 3 points, 2 wagons sur pneus, charrue trainante à 2 versoirs, herse à ressorts, épandeur à fumier New Idea de 90 minots, rouleau en acier à 3 sections, herse à finir, 100 sacs d'avoine, meule, banneau, arrache-patates, tuyau ciment de 15 pouces, bois de sciage, bidons, crible, séparateur, lieuse, 2 clipper, moteur Winsconsin 4 cylindres et plusieurs autres articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

AUSSI: Un bon cheval rouge de 12 ans pesant 1700 lb et attelage.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND:

trapeuse De Laval magnétique avec gros compresseur moteur de 2 forces, un bassin refroidisseur De Laval de 250 gallons, bassin de lavage.

LA MACHINERIE COMPREND:

Faucheuse conditionneuse Int. de 10 pi. neuve, faucheuse Int. à 3 points, 2 râteaux fileur Oliver, presse à foin Int. no 46, traineau et fourche à balles, 2 monte-balles de 24 pi. avec moteur, un gros wagon sur pneus Int. neuf avec plate-forme de 18 pi., un wagon sur pneus Cockshutt, un épandeur à fumier N.H. no 512 de 175 minots neuf, fanneuse Farhm centripède, charrue Int. à 2 versoirs, herse à disques Int. de 24 disques, herse à pâturage, semeuse 13 disques, rouleau, semeuse à patates, souffleur à neige Berveck neuf, grader neuf, épandeur à engrais chimique à 3 points, 2 remorques, houe à patates, charrue à mancheron, herse à dents, 2 clipper, 2 scies rondes, 1 motoneige de 12 forces Bombardier, 400 piquets de 6 à 7 pi., bois de sciage et plusieurs articles trop long à énumérer...

CONDITION: COMPTANT

RAISON DE LA VENTE: manque de main d'oeuvre

Pour informations concernant toutes ces ventes par encan:
Jean-Paul Dubois

Tel: (819) 362-7240 ENCANTEUR LICENCIE DE PLESSISVILLE

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES DE VENTE PAR ENCAN

ou à **Eddy NOLET** Ham nord Tél. (819) 344-2440

CARTES PROFESSIONNELLES

MEDECINS

Dr GABRIEL GIGUÈRE

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GÉNÉRALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province
de Québec et du Collège Royal du Canada.

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
LUNDI après-midi et LUNDI soir
MARDI après-midi et JEUDI après-midi
VENDREDI après-midi et VENDREDI soir.

1565 Avenue St-Edouard - Tél. 362-7777 - Plessisville, P.Q.

Dr BERTHOLD HARVEY

Médecine Générale - Obstétrique
Clinique Notre-Dame Inc.
147 Notre-Dame Est
Victoriaville

HEURES BUREAU:

Jour: mardi au vendredi: 2 à 5 hres
Soir: mardi - jeudi - vendredi: 7 à 10 hres

TEL.: 758-3165

**CLINIQUE DE
MEDECINE FAMILIALE**

Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Levesque

TEL: URGENCE ET RENDEZ-VOUS

362-6337

1578 ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES

Dr Jean-Denis Mauger, o.d.

OPTOMETRISTE

1457, Avenue St-Edouard

Tél. 362-2188

PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT

Dr Yvon Bédard, o.d.

OPTOMETRISTE

1484 Ave. St-Louis

Tél. 362-3939

PLESSISVILLE

CHIROPATICIENS

**PAUL ALLY
CHIROPATICIEN**

HEURES DES VISITES

Ouverture de notre bureau
le JEUDI seulement, de 2 à 9 heures p.m.

1508 St-Louis, PLESSISVILLE, tél. 362-7894

Roger Charland, d.c.

DOCTEUR EN CHIROPATIQUE

HEURES DE BUREAU

Lundi - Mercredi - Vendredi
de 14 heures à 17 heures et de 18:30 à 20:30 h.

1457 Ave. St-Edouard, Plessisville
TEL. 362-6161



**CHRONIQUE
HORTICOLE**

par: André Carrier, agronome

Le potager (9)

La transplantation

En horticulture, il existe une multitude de plantes ayant des cycles de vie de longueurs différentes. Il en va de même pour les espèces présentes dans tout bon potager; cependant, certaines d'entre elles ne peuvent être semées directement à l'extérieur à cause de leur cycle végétatif trop long pour notre climat (tomates, aubergines, piments, melons, etc...). Egalement, afin d'obtenir des primeurs, certains légumes auront dû être semés à l'intérieur (laitues, choux, oignons, etc...). Une fois levés, ces semis ont été repiqués dans d'autres contenants (caissettes, pots...) afin de leur donner plus d'espace pour bien se développer.

COMMENT RECONNAITRE DE BONS PLANTS?

- Feuillage bien vert, exempt de taches et d'insectes
- Plants trapus: des plants trop allongés révèlent que -- l'espace vital laissé à chaque plant était insuffisant -- chaleur trop élevée -- excès d'engrais azotés
- Pas trop âgés ou "avancés": la reprise est plus facile
- il ne sert à rien de planter des plants de tomates avec des petites tomates dedans; si la première grappe de fleurs commence à s'ouvrir, c'est suffisant.
- les choux ne doivent pas avoir plus que 5 à 7 semaines.

PRECAUTION A PRENDRE

Les plants que vous produisez vous-même ou que vous achetez **doivent être endurcis** avant d'être mis définitivement à l'extérieur. Pourquoi? Tout simplement pour faciliter la bonne reprise de ces derniers; en effet, un plant qui sort de la serre et qui était conservé dans une atmosphère chaude et humide possède des tissus très tendres qui risquent fort d'être endommagés par le soleil, le vent et la fraîcheur des premières nuits s'il n'est pas auparavant endurci. C'est comme quelqu'un qui est pressé de se faire bronzer trop longtemps dès la première journée de soleil... vous savez le résultat.

Afin d'endurcir les plants, vous devez les habituer graduellement aux conditions extérieures et diminuer les arrosages. Vous verrez, la couleur des plants changera, et les tissus deviendront plus coriaces.

La veille de la plantation, il faut arroser les boîtes ou contenants comme il faut afin que les plants se gorgent d'eau et que vous n'ayiez pas de difficulté à les prendre avec une motte lors de leur mise en place. Les plants repiqués dans des petits pots de tourbe doivent eux aussi être bien mouillés, sinon les racines auront plus de misère à passer au travers de la paroi du pot.

Si possible, planter par **temps frais et couvert** ou à la fin de la journée afin de diminuer la transpiration des plants.

- La bonne façon de transplanter...
- Connaître la bonne distance à respecter entre les rangs et entre les plants;
- Avoir de l'eau à proximité et un engrais soluble (10-52-17, 20-20-20 ou Rapid-Gro);
- Creuser les trous d'avance afin d'exposer le moins longtemps possible les racines à l'air libre;
- Dans le cas des choux et des oignons, avec sa boîte de DIAZINON à portée de la main.

Avec une truelle, levez délicatement les plants des boîtes en brisant le moins de racines possible et en gardant le maximum de sol. Placez le plant dans le trou, recouvrez de sol et pressez légèrement afin de combler les poches d'air pouvant exister entre les racines et la terre. Arrosez avec une solution d'engrais soluble afin de faciliter la reprise des plants. Il faut que l'eau d'arrosage soit dégourdie et qu'elle n'arrive pas avec trop de vigueur sur les plants et le sol. Si l'eau pénètre très rapidement dans le sol, il faudra répéter l'arrosage.

Pendant les quelques jours qui suivront, les plants ne devront jamais manquer d'eau et être protégés du soleil et du vent s'ils n'ont pas été endurcis auparavant.

QUELQUES CONSEILS...

- Dans le cas des laitues et des choux, il faut voir à ce que les feuilles de la base soient au niveau du sol; ne pas recouvrir la région du collet. Si les plants de laitue sont plantés trop profondément, il peut s'en suivre une malformation de la pomme;

- Les plants d'oignons (semis) seront mis en place à l'aide d'un plant pour favoriser un bon développement du bulbe. Ne pas enterrer trop profondément;

- Les plants de poireau peuvent être plantés plus profondément que ceux d'oignons car ils ne forment pas de bulbe, elle est plutôt une forte tige: à une profondeur de 4 pouces, ça va;

- Éliminez les plants de choux qui seraient sans bourgeon terminal: ils ne pommeront pas. Pour savoir si un plant de chou est planté, on tire sur une feuille par en haut; si la feuille casse et que le plant n'arrache pas, on peut dormir tranquille... la plupart du temps, on distance les choux de 18 pouces sur le rang et 24 pouces entre les rangs;

- Les aubergines, piments et tomates peuvent être plantés à deux ou trois pouces plus profondément qu'ils ne l'étaient dans les boîtes de repiquage; il se formera de nouvelles racines sur la partie enfoncée dans le sol;

- Si un plant de tomates est démesurément trop long, vous pouvez enterrer une bonne partie de cette tige faible en lui faisant décrire une courbe dans le sol. Laissez dépasser 6 à 8 pouces de tige au-dessus du sol: un tel plant souffrira moins de choc de transplantation et deviendra plus robuste plus rapidement;

- Si vous avez des plants dans des petits godets de tourbe pressée, assurez-vous en les plantant, qu'ils soient complètement enterrés... sinon, ils se dessèchent plus vite et pourront empêcher les racines de se développer normalement.

CARTES PROFESSIONNELLES

COMPTABLES

Tél. Plessisville (819) 362-2361 Tél. St-Ferdinand 428-337A

Gérard G. RAYMOND, C.A.

COMPTABLE AGREE

1218 rue Napoléon

Plessisville

Roy, Desrochers, Dumont & Pellerin

Comptables Agrées

4 rue de l'Exposition,

Tél. 758-1544

VICTORIAVILLE

Jean Roy, syndic, c.a.
René Desrochers, c.a.

Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

Tél. (418) 335-7511

**THEBERGE, DAIGLE
LESSARD & GRONDIN**

COMPTABLES AGREES

Gaëtan Thèberge, C.A., Fernand C. Daigle, C.A.
Jean-Pierre Lessard, C.A., René Grondin, C.A.

257, Notre-Dame Sud

THETFORD MINES

**Guillemette, Longchamps
et Associés**

COMPTABLES AGREES

Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.

Plessisville
tél. 362-2837
1510 Avenue
Gosselin

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr Jacques Fortier

CHIRURGIEN - DENTISTE

1457 avenue St-Edouard (Edifice Pelletier) apt 2
Plessisville, P.Q.

Heures de bureau:

Jour: Lundi au vendredi, de 8:30 à 5:00 heures

Soir: Mardi et jeudi, de 7:00 heures à 9 heures

Clinique d'urgence: sans rendez-vous.

TEL. 362-6553

VETERINAIRES

TEL.: 362-2728 — 489-5551

Clinique Vétérinaire Bélanger Boutin et Associés

Docteur

JOSEPH BELANGER

Docteur

REAL BOUTIN

Docteur

RENALD BRETON

Médecins vétérinaires

1253, AVENUE ST-LOUIS, PLESSISVILLE, P.Q.

TEL. 362-2621

Dr Jacques Baron

MEDECIN - VETERINAIRE

Clinique vétérinaire Plessisville

1820, rue St-Calixte

Plessisville, P.Q.

Pour abonnement à **La Feuille d'Erable**, rendez-vous au 1646 rue St-Laurent, Plessisville ou téléphonez à

362-7049

PETITES ANNONCES...

La Feuille d'Érable

A VENDRE

A VENDRE — CHIENS de toutes races du plus petit au plus gros: Doberman, Epagneul Collie-Lassie, Samoyède blanc, Berger Allemand, Danois, Beagle, Poméranien, Chihuahua, Caniche, Terre-Neuve, Lhasa-Apsu, Chow-Chow, Labrador. Tous enregistrés, vaccinés, tatoués, et nous avons 9 ans d'expérience dans l'élevage. S'adresser à: Bertrand Levesque, 2470 St-Pierre, Drummondville, tél. 819-478-5388. Le dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous.

TERRAINS A VENDRE — S'adresser à tél. 362-2890 ou 362-2837 [21 nov. jno]

PIANOS NEUFS "Lesage et Willis", meubles neufs, usagés de tout genre, box-stove, annexe au bois, secrétaires très propres finis chêne pâle de 7 tiroirs, avec chaises pivotantes si désirée, ceci à prix d'aubaine. Robert Bourque 1435 St-Edouard, 1510 ave St-Louis, Plessisville. Tél. 362-2781, 362-2031. [24-3-JNO]

MAISON A VENDRE à Manseau. Prix \$6000.00. Chauffage air chaud, entrée électrique 100 ampères, Cascade 40. Grand terrain. S'adresser à 1-819-287-5774 [16-6-P]

A VENDRE — MAISON neuve 28 x 42 à Laurierville. Cause: transfert. Tél. 365-4520 après 5 h. ou 418-598-9288 [16-6-P]

A VENDRE — HONDA 750c.c., en bon état, si intéressé, composez 453-2237 [16-6-P]

A VENDRE — MAISON de campagne, 7 1/2 pièces, situé à Ste-Sophie de Lévrard. Pour informations 362-7304 [16-6-P]

A VENDRE — MOBYLETTE 1976, en très bonne condition, prix raisonnable. S'adresser à 362-2150 [16-6-P]

TERRAIN A VENDRE — Grandeur 100 x 140, situé au coin des Bouleaux et Alyssés à Plessisville. S'adresser à 362-2350 [23-6-P]

A VENDRE — Douches rondes de 42" de diamètre conçues pour intérieur ou extérieur, fabriquées en acier prépeint, avec accessoires, spécial quantité limitée. S'adresser à 362-2154 ou 362-2638 [16-6-P]

MACHINE A COUDRE zig zag, point extensible, et boutonnière, \$69.00, garantie et cours gratuit à vendre, Centre de Couture necchi, 132 Bois Francs Sud, Victoriaville 752-7791 [2-6-JNO]

A VENDRE — FORD LTD 1972 mécanique parfaite, un seul propriétaire, 60,000 milles, moteur remis à neuf, servo-frein, servo-direction, inf. 362-6444, prix à discuter [16-6-P]

A VENDRE — MAISON de 6 ans de construction, comprenant 4 1/2 pièces avec sous-sol semi-fini, situé Rang 9 Est [Rang Mont Apic] Plessisville. S'adresser à 362-7420. [16-6-P]

A VENDRE — BUICK Skylark 1970, 350 p.c., 2 barils, h.t., 2 portes en bon état, aussi laveuse-sècheuse Westinghouse, en bon état. S'adresser à 362-2003 après 5 h. [23-6-P]

A VENDRE — CLIMATISATEUR "Vicking" 10,000 B.T.U. 3 vitesses. Parfaite condition. S'adresser à 362-6433 [16-6-P]

A VENDRE — Une THUNDERBIRD 1975, avec bas millage, air conditionné, excellente occasion. S'adresser à 362-6161 [16-6-C]

A VENDRE — FOIN debout sur le champ, s'adresser à Jean-Rock Boucher, St-Ferdinand, 428-3688 [16-6-P]

A VENDRE — FORD Gran Torino 1969, sièges baquets, servo-frein, servo-direction, 351 p.c., 4 barils, mécanique en bon état. S'adresser à 362-3763 [23-6-P]

MAISON A VENDRE

72 x 32 TERRAIN 125 X 100
2186 DES LILAS PLESSISVILLE 752-6900
EN BRIQUES - GARAGE - FOYER - SOUS-SOL FINI.

A VENDRE — MACHINE A COUDRE en parfaite condition \$89.00. Très beau meuble inclus, dans le prix. S'adresser au Centre de Couture Necchi, 132 Bois-Francs Sud, Victoriaville tél. 752-7791 [9-6-JNO]

A VENDRE — FERME laitière, à Inverness, Cté Mégantic de 140 arpents en culture, comprenant maison, bâtiments de ferme, 43 vaches, 7 génisses, avec quota de 13,064 livres. Roulant complet. S'adresser à 418-453-2317 [23-6-P]

A VENDRE — JUMENT de 3 ans pour la selle. 364-5889. [16-6-P]

A VENDRE — MEUBLES de jardin, 5 morceaux. Valeur magasin \$290.00, laisserais pour \$160.00. Table de pique-nique comprise. Tél.: 752-4192, ferait livraison gratuite. Vendrais séparé aussi. [16-6-P]

A VENDRE — GREMLIN 1974 jaune, 6 cylindre, pneus radiaux, 42000 milles, consommation: 22 milles au gallon. Prix d'aubaine. S'adresser à 362-6712 [16-6-P]

ATTENTION — Plusieurs FENETRES à vendre de différentes dimensions en bon état. Si intéressé: 362-2076. [23-6-P]

A VENDRE — MAISON de 1 1/2 étage, 6 1/2 pièces, située à St-Ferdinand. Pour informations: 428-3431. [23-6-P]

A VENDRE — LAVEUSE ordinaire, PARE-BRISE de bateau, VETEMENTS de fillette jusqu'à 6 ans, BICYCLE 2 roues [20 po. fille], ETAGERE de salle de bain, de salon, FRITEUSE électrique, PUTTERS à partir de \$1.50, LISIERES de tapis vert \$1.50 la verge carrée et plus, un petit DIVAN de cuvette rouge, 2 LITS jumeaux, 1 ETAGERE pour appareils électriques, TENTE-ROULOTTE. Tél.: 362-3115. [23-6-P]

A VENDRE — 1 BATEAU à Voile "Bonito" de 14 pieds, avec 88 pieds carrés de voile. S'adresser à Jean-Denis Ginguas: 362-3062 [23-6-P]

A VENDRE — 1 BATEAU de 14 pieds long, avec moteur Johnson 10 forces, roue de conduite et voile. Prix: \$350.00. S'adresser à 428-3331 [16-6-P]

ATTENTION — FERME à vendre, 149 acres, Route 265 [entre Ste-Sophie et St-Pierre Baptiste], érablières 2000 entailles [près grande route], maison, grange-étable, hangar, garage. Route asphaltée. 550,000.00 Société Coop Agricole, 1800 St-Laurent, Plessisville, Még. 1-819-362-3266, R. Brassard. [16-6-C]

MAISON de 1 an de construction à vendre ou à louer. 7 1/2 pièces, atelier de bricolage, chambre en cèdre, au sous-sol, foyer. S'adresser à 362-6112 ou 362-3661. [23-6-P]

A VENDRE — RESERVOIR à l'eau chaude à l'huile de 30 gallons. S'adresser à 362-3878. [23-6-P]

A LOUER

LOGEMENT A LOUER — Libre le 1er mai, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse. Tél. 362-7207 Yolande Rouleau, Café Central, 1732 St-Calixte [7-4-JNO]

ATTENTION — LOYER à louer libre le 1er juillet, au village de Ste-Sophie de Mégantic, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, pré-riant installé. Aussi à vendre, réservoir à eau chaude. S'adresser à 362-2437 après 6 h. [23-6-P]

A LOUER — Chambres avec cuisine et salle de bain adjacente, entrée privée et téléphone. Au 1932 St-Charles, tél. 362-7697 [9-12-JNO]

A LOUER — 5 1/2 pièces, immédiatement, un autre 1er juillet, un bas, 4 pièces, 2252 Des Erables. S'adresser à Henri Bussières 2180 Des Erables. [23-6-P]

A LOUER — 2 LOGEMENTS de 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, électricité fournie, tapis mur à mur, et 1 de 4 1/2 pièces, chauffés, meublés, tapis mur à mur. S'adresser à 1715 St-Louis 362-7712 [19-5-JNO]

A LOUER — LOYER 5 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse. Libre le 1er juillet. Tél. 389-5776 Lyster [23-6-P]

CHAMBRES A LOUER — Entrée privée, cuisine adjacente avec laveuse-essoreuse. S'adresser à 1398 Cormier. Tél. 362-7792 [16-6-P]

LOGEMENT NEUF A LOUER — 4 1/2 pièces, près à être habité le 1er août 1977, balcon, porte-patio, tapis, service d'aspirateur, intercom, rangement. Situé au 2038 Savoie coin Vallée. Prix \$175. par mois. Pour informations, Jacques Construction, 362-2397 [2-6-JNO]

A LOUER — LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, libre le 1er juillet 77, aussi appartement 2 1/2 pièces chauffé, éclairé, libre immédiatement. 362-3512 [7-7-P]

A LOUER — Magnifique CHALET habitable à l'année, meublé, chauffage au Domaine Somerset. Tél.: 365-4552 [16-6-P]

MAISON MOBILE A LOUER — 5 1/2 pièces, chauffage électrique, situé sur la rue Rousseau, aussi TRAILER-TENTE Belle-ve à vendre de 6 places. S'adresser à Clément Tousignant 362-3819 [7-7-P]

A LOUER — LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffé, libre le 1er août 1977. S'adresser à 362-7456 [23-6-P]

CONSOMMATEUR PROTEGE-TOI TOI-MEME

QUEBEC — La Direction générale de l'inspection des aliments du ministère de l'Agriculture du Québec tient à rappeler au consommateur le rôle qu'il détiend face à sa propre protection.

On a cité l'exemple du quidam qui, s'appropriant à consommer le contenu d'une bouteille d'eau gazeuse, y découvre un corps étranger indésirable. A la compagnie, un dispositif spécial appelé oeil magique doit normalement déceler, à l'intérieur des bouteilles vides, la présence de mégots de cigarettes, de gommes à mâcher, de clous, de bouts de papier, etc. Une faille à ce niveau peut cependant se produire et faire en sorte que des corps étrangers demeurent dans une bouteille.

On pourrait s'épargner ces désagréments en évitant de prendre pour un cendrier ou une poubelle les contenants retournables. Le consommateur devrait aussi s'habituer à jeter un rapide coup d'oeil sur la bouteille et son contenu avant de la décapsuler, ce qui permettrait de remarquer un objet suspect et de renvoyer le produit à la compagnie. Cependant, certaines matières comme les débris de verre ne sont presque pas décelables et une fois la bouteille ouverte, on ne peut que difficilement la retourner. En pareil cas, la Direction générale de l'inspection des aliments demeure à la disposition des consommateurs qui de vraiment se faire un devoir de lui formuler leurs doléances. On peut s'adresser aux bureaux de la DGIA à Montréal (873-4064), à Québec (643-1632) ou en province, aux bureaux de Communication-Québec qui achemineront les plaintes au bureau de la DGIA situé le plus près.

MAISON à VENDRE

Maison en briques de 42 x 32 avec garage et sous-sol fini. Terrain 58 x 100. S'adresser au:

1946 VAILLANCOURT PLESSISVILLE

Articles de Restaurant

Machines à crème molle, poêle à hot-dog, hamburger, poêle à patates frites, gros frigidaire à liqueur payant, poêle au bois et au gaz propane, poêle, piano très propre.

TEL. APRES 1 HRE: 364-5374

A VENDRE

AMEUBLEMENT: Frigidaire 30 et 20 po., téléviseur couleur 25" et un noir et blanc 18", lit double 54 et 36" ainsi que 39 po., garde-robes, poêle électrique 220, 24 et 30 po., réservoir à eau chaude, 60 gallons à l'huile, set de cuisine, bassinette, carosse, pousse-pousse, vaissellier antique, commode, bureau secrétaire, frigidaire au gaz propane 24 po., cafetière payante, laveuse-sècheuse, set de chambre Tél: 364-5374 après 1:00 hre p.m.

LOGEMENT A LOUER — 3 1/2 pièces, chauffé. S'adresser à 362-2781 ou au 1435 St-Edouard à Plessisville. [16-6-P]

DIVERS

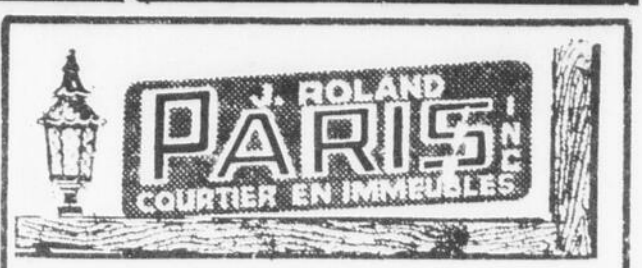
Une jeune fille offre ses services pour travailler dans une maison privée sur fins de semaine d'ici la fin des écoles et à plein temps durant les vacances scolaires. S'adresser à Noël Paquin, Laurier Station, 418-728-3465 sur semaine et au Domaine Somerset fin semaine. Plessisville. [16-6-P]

BANQUE DE LOGEMENT CLSC DE L'ERABLE — Les propriétaires sont invités à y inscrire leur logement ou chambre à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à la consulter: dans les deux cas. Tél. 362-7351 ext. 54. [25-11-Jno]

DIVERS — On demande à acheter de jeunes veaux de 1 semaine ou moins de Ste-Sophie ou les environs. S'adresser à 362-2633. [16-6-P]

DIVERS — Pour tous travaux de construction, réparation, briques, ciment, stucco, plâtrage ou autre. Estimation gratuite. Tél.: 752-4192 [16-6-P]

AU MAGASIN GILLES BOIS-CLAIR au 268 de la rue St-Jean Baptiste sud à Princeville, nous vous offrons toujours à prix d'aubaine les produits Westinghouse, Roy Entreprise, Filco Ford ainsi que les ameublements de style canadien, colonial, espagnol, moderne, et futuriste à prix incroyablement bas. Tél. 364-2922 [29 août jno]



<p>Grosse GRANGE à cône français, très bien située. Terrain 180 x 200 env. Entrée électrique 200 amp.</p> <p>Rte 116, Plessisville [entre Princeville]</p>	<p>3 LOGEMENTS en briques (2 x 4 1/2 et 1 x 5 1/2). On peut faire 2 autres logements dans le aut. TERRAIN: 124 x 135.</p> <p>305, Tanguay Laurierville</p>
<p>BUNGALOW 24 x 40 en clapboard massonite. rain 70 x 98. Livraison rapide. Chauffage électrique.</p> <p>1350 Beaudette Plessisville</p>	<p>BEAU 5 LOGEMENTS tous dans un bas, en briques, terrain 165 x 240. Bâtisse 37 x 98. Bon placement.</p> <p>R.R. 1 Plessisville</p>
<p>CHALET 3 1/2 pièces en clapboard de cèdre. Chauffage électrique. Construit en 1968. Terrain 50 x 100. Terrassement fait. Très belle plage.</p> <p>Lac St-Ferdinand</p>	<p>MAISON 12 pièces. Centre ville. Idéal pour bureaux ou petit commerce. Chauffage eau chaude. Bon terrain.</p> <p>1563 St-Edouard Plessisville</p>

ROLLAND FILLION

AGENT IMMOBILIER
Rés. 362-6630
Bur. 758-3145
227 Notre-Dame Est Victoriaville

A VENDRE

Équipement de sucrerie comprenant 3 petits évaporateurs "JUTRAS" usagés. SMALL BROTHERS vous offre à visiter l'évaporateur 1977 chez: M. RAOUL BEAUDOIN, 1936 Vaillancourt, Plessisville, Tél.: 362-3031.

4 camions pour vous servir

Service de livraison automatique

Les Pétroles Irving Inc.

Plessisville P. Q.

SERVICE DE NETTOYAGE DE BRULFIIRS GRATUIT POUR TOUS LES CLIENTS

LAUREAT BILODEAU Gérant Bur. 362-2325 Rés. 362-7995

"La Feuille d'Érable"

Tél. 362-7049 — Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES: Minimum \$1.75 par insertion de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire: CINQ SOUS. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI midi pour parution le jeudi suivant.

RTE 116 - VOISIN DU COLIBRI - HORAIRES 752-2223

PROGRAMME "FANTASTIQUE"

2^e FILM A DOC SAVAGE RIEN D'IMPOSSIBLE

Aussi puissant que Superman... Aussi rusé que Bob Morane...

Ron Ely POUR TOUS

DOC SAVAGE

L'Homme de Bronze

C'était au commencement des temps... L'époque des monstres, des superstitions, des dangers inimaginables

QUAND LES DINOSAURES DOMINAIENT LE MONDE

ciné-parc VICTORIAVILLE
ven a jeudi du 17 au 23 juin

OUVERT A 7 30 - LA PROJECTION DEBUTE VERS 8 30 LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

MANUEL DE L'INVENTEUR

BUREAU TECHNIQUE FOURNIER

Procurateurs de Brevets d'Invention
1440 Ste Catherine Ouest
Chambre 705 - Montréal (25)

Bijouterie Labrecque

Spécialités: Vente et Réparation

1704, ave St-Louis
Face au Cinéma Fleuve
362-3778 Plessisville

PAS DE GEANT

SAINT-LOUIS DE BLANDFORD (G.A.B.) -

Les évaluateurs oeuvrant dans quelque 25 municipalités de la région des Bois-Francis soulignent que Saint-Louis de Blandford est la plus progressive. Depuis un certain temps, cette localité est vraiment "sur la map", précise-t-on. Le développement industriel et touristique s'est effectué à "pas de géant" avec l'aménagement du domaine Baril pour les entreprises et des sites convenant à la villégiature. Mettre en valeur toutes les ressources du milieu est l'objectif des autorités municipales de la localité.

SERVICE de LAVEUSE PLESSIS

REPARATION de laveuses, sècheuses et cuisinières de toutes marques y compris marque "Inglis" après garantie. Réparation à domicile et à l'atelier.

YVON PARENT

909, ST-CALIXTE
TEL. 362-7984
PLESSISVILLE, P.Q.

Fleuriste Plessis

UBALD PELLERIN, propriétaire

1735 rue St-Calixte
Plessisville, P.Q.
Tél. 362-7567

Fleurs naturelles et sechées pressées avec art et bon goût.

Fleurs télégraphiques dans le monde entier. Prix raisonnable.

À votre service depuis 1953. Venez nous voir ou consultez-nous.

Avons à notre disposition pour MIEUX vous servir TROIS ARTISTES DIPLOMES de l'École Moderne d'Art Floral.

"Les Forges du Lac Enr"

Fer ornemental et structures d'acier

SPECIALITES:
* AUVENTS... * RAMPES...
* ESCALIERS... * BALCONS...

ESTIMATION GRATUITE

M. NOEL PARENT, PROPRIETAIRE
Tél.: 428-3505 St-Ferdinand, P.Q.

Tél.: Victoriaville 752-4137

André Boissonneault
CONTRACTEUR PUIITS ARTESIENS
OUVRAGE GARANTI
6" de diamètre

50, rue POTHIER (Rang Pariseau) VICTORIAVILLE, Qué.
C.P. 502--

Grenier, Ruel & Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
2 AV. CHAUVEAU QUEBEC 4 TEL.: 522-5251

OBLIGATIONS:

OBLIGATIONS

1- 2- 3- 4- 5- 6 ans 9 1/2 %
7- 8- 9- 10 ANS 10 %

OBLIGATIONS VILLE DE PLESSISVILLE

CONSULTEZ-NOUS

Henri-Paul Dion
1570 Ave St-Louis
Tél. Bur. 362-2450
Tél. Rés. 362-2669
PLESSISVILLE, P.Q.

CENTRE DE COUTURE SINGER

VENTE ET SERVICE
MACHINE A COUDRE
ET ASPIRATEUR SINGER
REPARATION DE TOUTES MARQUES

P.E. TOURIGNY 2000 ST-CALIXTE
TEL. 362-7574 PLESSISVILLE

HUILE à CHAUFFAGE

raymond PROVENCHER
362-2567

Plessisville, P. Q.

Réparation et pièces d'accessoires électriques (grille-pains, séchoirs, etc...)

COUTEAUX POUR RASOIRS

Clément Painchaud
1917 ave St-Louis
Plessisville - tél. 362-6545

ACHETEUR: TERRES ROULANTS TROUPEAUX LAITIERS

MAURICE ROUSSEAU
Encanteur Licencié

Tél.: [819] 362-7674 PLESSISVILLE, QUE.

AMC... c'est plus que plus!

75 LEMAY... c'est plus que plus!

ATTENTION

VENEZ VOIR ET ESSAYER LE NOUVEAU 4 CYLINDRES CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTOR DES AUJOURD'HUI ET PROFITEZ DE L'OFFRE DE \$200.00 SOUS LA TABLE DE AMC SUR LES MODELES X ET DL AVANT QU'ELLE SE TERMINE LE 10 JUIN PROCHAIN

Lemay Automobiles Inc.
324 Boul. Bois-Francis Sud
(Voisin du centre d'achats Carrefour des Bois-Francis)

Tél.: 752-5252 Victoriaville, Qué.

American Motors Jeep

Photographie STUDIO A. DUSSAULT

NOIR - BLANC - COULEUR
PEINTURE A L'HUILE

Vente: Film - Caméra

Service de développement 4 JOURS
Tél. 362-3602

1750 ave Des Erables Plessisville

Maisons Sectionnelles
avec fondation si désirée

Sans fondation - Prix à partir de \$15,400.

Plusieurs modèles différents avec ou sans abri - Plans approuvés par la SCHL s'adresser à

ROBERT FILLION
Réparations de tous genres
Plessisville - Tél. 362-7506

delvista CONSTRUCTION INC.

Tournoi régional de pétanque à Plessisville

D'AUTRES PHOTOS



RONDE RECONCILIANTE: Avec les gagnants de la ronde réconciliante, Ben Mathieu. Dans l'ordre, Marcel Bernard, Gertrude Marcoux et Dorothy Bernard.



RONDE CONSOLANTE: Ben Mathieu remet la bourse de la ronde consolante à Angèle Boulanger, André Henri et Hélène Belleville.



RONDE DESOLANTE: Ben Mathieu de Molson remet ici à l'équipe gagnante de la ronde désolante leur bourse. Il s'agit de Denis Pelletier, Sylvie Poyet et René Lussier.



RONDE CONSOLANTE JUNIOR: Les jeunes n'ont pas été oubliés et les gagnants de la ronde consolante sont Jacques Lussier, Sylvain Létourneau et Luc Poyet



RONDE RECONCILIANTE JUNIOR: Dans la ronde réconciliante Junior, les gagnants ont été Anne, Marco et Jean Boulanger.

Le sport à Princeville

PRINCEVILLE (G.A.-B.) — L'aménagement des sites pour le baseball, la pétanque, le fer en est aux dernières étapes, à Princeville, souligne le directeur du Service des Loisirs, M. Michel Camiré. Les travaux s'effectuent sur les terrains disponibles, à proximité de l'aréna intermunicipale. Pour le baseball, ce seront surtout les jeunes qui s'adonneront à ce sport durant la saison estivale. L'aréna intermunicipale sera, d'autre part, le lieu de ralliement pour les disciplines sportives d'intérieur. Tous les intéressés, adultes et jeunes, passeront à l'action dans un avenir prochain là où ce n'est pas déjà fait.

BIENVENUE dans cette prison Mesdemoiselles...! 18 ANS Adultes

CELLULES DE PUNITION

avec LINA ROMAY MARTINE STEED COULEUR

2e film "Q" LE DESIR DE CHAQUE HOMME 17-18-19 ET 23 JUIN

Ginéma Plessis
PLESSISVILLE TEL. 362 3112

UN SUPER SPECTACLE DE 3 HEURES
PREMIERE FOIS A PLESSISVILLE

Billy Jack

LE DÉFENSEUR DES OPPRIMÉS...
L'EXPERT EN KARATÉ EST DE RETOUR...

A sa sortie de prison, toute une génération est avec Billy Jack et ils veulent en finir avec la corruption et les injustices et cette fois, ils sont encore plus déterminés, plus radicaux.

14 ANS

La suite phénoménale...

Le Procès de Billy Jack

V.F. de "The Trial of Billy Jack"

TOM LAUGHLIN
DELORES TAYLOR

ÉGALEMENT À L'AFFICHE
Paradis du Pêcheur

DU 17 AU 23 JUIN

Théâtre Colonial PLESSISVILLE
TEL.: 362-2228

Le 19 Juin...

La Fête des Pères

À cette occasion nous désirons
offrir à tous les papas nos meilleurs
vœux de bonheur et de joie de vivre.

Bonne Fête
des Pères

Jean-Marie Painchaud
Président

FORAND AUTO Ltée

1500 Avenue FORAND PLESSISVILLE

TEL. 362-7376
362-7373